



Gemeinde Untereggen



# Geschäftsbericht 2025

Unterlagen zur Bürgerversammlung  
vom 30. März 2026





# Bürgerversammlung

## Ort

Mehrzweckhalle Spielbüel, Untereggen

## Datum

Montag, 30. März 2026, 19.30 Uhr

## Geschäftsordnung / Traktanden

1. Jahresrechnungen 2025 und Bericht der Geschäftsprüfungskommission
2. Budgets und Steuerplan 2026
3. Gutachten und Antrag Sanierung Trafostation Hinterhof
4. Gutachten und Antrag Sanierung Trafostation Vorderhof
5. Allgemeine Umfrage

**Anschliessend Apéro in der Dorfstube und im Foyer**

## Unterlagen

Die Stimmberechtigten erhalten eine Kurzform des Geschäftsberichtes mit den für die Entscheidungsfindung an der Bürgerversammlung erforderlichen Angaben und Zahlen in alle Haushaltungen.

Die detaillierten Jahresrechnungen 2025 und Budgets 2026 der politischen Gemeinde stehen auf der Homepage [www.untereggen.ch](http://www.untereggen.ch) zum Herunterladen zur Verfügung. Sie können auch abgeholt oder bestellt werden bei:

Gemeindeverwaltung Untereggen  
Abteilung Finanzen  
Mittlerhof 30  
9033 Untereggen

Tel. 071 868 90 90

E-Mail [info@untereggen.ch](mailto:info@untereggen.ch)

## Stimmrecht

Stimmberechtigt sind alle in der Gemeinde wohnhaften Schweizerbürger/-innen, die das 18. Altersjahr vollendet haben und nicht von Gesetzes wegen von der Teilnahme ausgeschlossen sind.

## Stimmausweise und -unterlagen

Fehlende oder verloren gegangene Stimmausweise und Broschüren werden bis Montag, 30. März 2026, 17.00 Uhr, durch die Gemeinderatskanzlei Untereggen ausgestellt oder ersetzt.

## Zutritt

Zutritt zur Bürgerversammlung haben Stimmberechtigte, die den Stimmausweis vorweisen. Nichtstimmberechtigte werden als Gäste auf getrennten Plätzen zugelassen.

## Protokoll der Bürgerversammlung

Zur Unterstützung der Protokollführung und aus Beweisgründen wird die Versammlung auf Tonband aufgenommen. Die Aufnahmen werden gelöscht, wenn das Protokoll rechtskräftig ist.

Das Protokoll liegt gestützt auf Art. 49 des Gemeindegesetzes vom 14. - 28. April 2026 bei der Gemeinderatskanzlei öffentlich auf.

# Einleitung

Liebe Untereggerinnen und Unteregger

Im zu Ende gehenden Jahr konnten der Gemeinderat und die eingesetzten Kommissionen und Projektgruppen wichtige Geschäfte für die Entwicklung der Gemeinde zu Ende bringen oder entscheidende Vorarbeiten tätigen. So konnten wir zum Beispiel den Erwerb des eingezonten Baulandes Mittlerhof West vorantreiben, welcher kurz vor dem Abschluss steht. Auch durften wir die Halbunterflurbehälter der 1. Tranche in Betrieb nehmen. Das wichtigste Geschäft ist und bleibt sicherlich die Planung der Schulraumbauten, wo wir im Präqualifikationsverfahren das Siegerprojekt wählten und dieses der Bevölkerung mit einer Ausstellung im Gemeindehaus vorstellen konnten. Mit Hochdruck arbeiten wir momentan am Vorprojekt, welches nach und nach die gewünschten Konturen annimmt.

## **Ausführlicher Geschäftsbericht**

Im folgenden Geschäftsbericht finden Sie eine umfassende Übersicht über die Tätigkeit des Gemeinderates, der Kommissionen und der Gemeindeverwaltung im vergangenen Jahr.

## **Herzlichen Dank!**

Unsere Gemeinde lebt vom Engagement zahlreicher Einwohnerinnen und Einwohner, die sich mit grossem Einsatz in Vereinen, Kommissionen sowie im freiwilligen Wirken für das Gemeinwohl einbringen. Dieses Mitwirken bildet eine tragende Grundlage unseres lebendigen Dorflebens und stärkt den Zusammenhalt innerhalb unserer Gemeinschaft.

Der Gemeinderat spricht allen Beteiligten seinen herzlichen Dank für ihren wertvollen Beitrag zum funktionierenden und vielfältigen Gemeindeleben aus.

Gerne lädt der Gemeinderat die Bevölkerung zur Frühjahrs-Bürgerversammlung ein und freut sich auf eine zahlreiche Teilnahme. Auch Gäste ohne Stimmrecht sind herzlich eingeladen, die Diskussionen mitzufolgen. Beim anschliessenden Apéro besteht die Möglichkeit, miteinander ins Gespräch zu kommen und gemeinsam auf die Weiterentwicklung unserer Gemeinde anzustossen.

Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen beim Lesen unseres Geschäftsberichts und freuen uns, Sie an der

**Bürgerversammlung am  
Montag, 30. März 2026, 19.30 Uhr  
in der Mehrzweckhalle Spielbüel**

zu begrüssen.

*Gemeinderat*

# Gemeinderat

## Mitglieder

Gemeindepräsident	Norbert Rüttimann
Schulpräsidentin	Nadja Hochreutener
Gemeinderat/ Vize-Gemeindepräsident	Patrik Lanter
Gemeinderätin	Andrea Mettler
Gemeinderat	Jonas Valaulta
Gemeinderatsschreiber	Stefan Fuchs



## Auf einen Blick

### Rechnungsergebnisse 2025

#### Politische Gemeinde

Ertragsüberschuss nach 1. Stufe (vor Reservenbildung)	CHF 536'865.17
2. Stufe (Gesamtergebnis):	CHF 6'865.17

#### Elektrizitätsversorgung

Ertragsüberschuss	CHF 95'255.75
-------------------	---------------

Der Ertragsüberschuss wird der Ausgleichsreserve zugewiesen.

#### Wasserversorgung

Ertragsüberschuss	CHF 79'598.46
-------------------	---------------

Der Ertragsüberschuss wird der Ausgleichsreserve zugewiesen.

### Budgets 2026

#### Politische Gemeinde

Aufwandüberschuss 1. Stufe	CHF 368'521
Aufwandüberschuss 2. Stufe	CHF 288'521

#### Elektrizitätsversorgung

Ertragsüberschuss	CHF 62'740
-------------------	------------

#### Wasserversorgung

Ertragsüberschuss	CHF 27'750
-------------------	------------

### Steuerbelastung 2026

Gemeindesteuerfuss (wie bisher)	119 %
Grundsteuer (wie bisher)	0,8 ‰

## Geschäftsbericht 2025

### Geschäfte des Gemeinderates

Der Gemeinderat kam im Jahr 2025 zu 14 (Vorjahr 14) Sitzungen zusammen. Zusätzlich wurden drei Zirkulationsbeschlüsse notwendig. Insgesamt behandelte der Gemeinderat 134 (Vorjahr 136) Traktanden. Die Beratungen des Gemeinderates wurden auf 358 (Vorjahr 298) Seiten Protokoll festgehalten.

In der Folge sind die bedeutsamsten Geschäfte des Gemeinderates in einer Zusammenfassung erläutert:

### Schulraum & Erweiterung Primarschulhaus

Die Gemeinde Untereggen steht in den kommenden Jahren vor wichtigen Investitionsentscheiden im Bereich der Schulinfrastruktur. Analysen der Schulraumplanung haben gezeigt, dass die bestehende Anlage den heutigen pädagogischen, betrieblichen und baulichen Anforderungen nur noch teilweise entspricht. Der ursprünglich als Provisorium erstellte Pavillon hat das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht, ja sogar schon längst überschritten. Gleichzeitig weist das Schulhaus einen ausgewiesenen Sanierungsbedarf auf. Während die Schülerzahlen heute tiefer liegen als noch vor rund 25 Jahren, haben sich die Anforderungen an Unterricht, Betreuung und Schulorganisation deutlich verändert. Moderne Lernformen erfordern zusätzliche Gruppen- und Spezialräume sowie eine zeitgemässe und hindernisfreie Erschliessung der Schulgebäude. Mit der geplanten Weiterentwicklung soll der Primarschulstandort Untereggen langfristig gesichert und das Schularreal funktional sowie für das Dorfleben nachhaltig aufgewertet werden.

An der Urnenabstimmung vom 03. März 2024 erteilte die Bürgerschaft die Zustimmung zum Projektierungskredit. Dabei wurde dem Gemeinderat der Auftrag erteilt, eine zweckmässige und wirtschaftliche Lösung auszuarbeiten und der Bevölkerung zu einem späteren Zeitpunkt einen entscheidungsreifen Baukredit vorzulegen. Ziel ist eine nachhaltige Investition in die Zukunft der Schule und damit auch in die Attraktivität und Eigenständigkeit der Gemeinde.

Um eine qualitativ hochwertige Lösung zu erarbeiten, führte die Gemeinde ein Präqualifikationsverfahren durch. Dabei wurden sechs Studienaufträge an einer umfassenden Schlussbesprechung im August 2025, durch ein breit zusammengesetztes Beurteilungsgremium bewertet. Als Siegerprojekt ging «Quartett» der ARGE Annen/Bellot/Franc hervor. Dieses Projekt bildet eine verlässliche Grundlage für einen modernen Schulbetrieb und eröffnet der Unteregger Schulgemeinschaft eine langfristige Perspektive. Dies gewinnt zusätzlich an Bedeutung, da aufgrund der aktuellen Bautätigkeit mit rund 24 neuen Wohneinheiten sowie weiteren zum Verkauf stehenden Einfamilienhäusern, in den kommenden Jahren wieder mit leicht steigenden Schülerzahlen gerechnet werden kann.

Grosse Beachtung fand die öffentliche Ausstellung aller sechs Studienaufträge vom 27. Oktober bis 7. November 2025 in der Gemeinderatskanzlei. Sie ermöglichte der Bevölkerung erstmals einen umfassenden Einblick in die verschiedenen Lösungsansätze und stiess auf reges Interesse. Die hohe Beteiligung zeigte deutlich, welchen Stellenwert die

Schulraumentwicklung für die Gemeinde und das Dorfleben besitzt.

Der aktuelle Zeitplan sieht einen öffentlichen Informationsanlass im Sommer beziehungsweise Herbst 2026 sowie die Baukreditabstimmung am 29. November 2026 vor. Bis dahin wird das Siegerprojekt weiter vertieft, offene Fragestellungen werden geklärt und die Grundlagen für die nächste Planungsphase geschaffen. Die Gemeinde verfolgt dabei einen professionellen, transparenten und breit abgestützten Prozess, um den Kindern in Untereggen ein modernes und nachhaltiges Lernumfeld zu ermöglichen.

Vor diesem Hintergrund beantragt der Gemeinderat im Geschäftsjahr 2025 eine Gewinnverwendung von CHF 500'000 zugunsten der Vorfinanzierung «Schulraumbauten». Diese Einlage stellt eine vorausschauende, finanzpolitische Massnahme dar. Die anstehenden Investitionen in die Schulinfrastruktur werden den Gemeindehaushalt in den kommenden Jahren erheblich beanspruchen. Durch eine frühzeitige Bildung von zweckgebundenem Eigenkapital kann der zukünftige Abschreibungsaufwand minimiert werden. Gleichzeitig wird damit ein Signal gesetzt, dass die Gemeinde die langfristig absehbaren Verpflichtungen verantwortungsvoll vorbereitet.

Die Vorfinanzierung ist jedoch nicht ausschliesslich auf das geplante Neubau- bzw. Erweiterungsprojekt ausgerichtet. Sollte die Bürgerschaft am 29. November 2026 den Baukredit ablehnen, bleibt der ausgewiesene Sanierungsbedarf am bestehenden Schulhaus weiterhin bestehen. In diesem Fall wäre die Gemeinde verpflichtet, zumindest eine umfassende bauliche Sanierung zur Sicherstellung eines ordnungsgemässen Schulbetriebs umzusetzen. Die dafür erforderlichen Mittel würden ebenfalls aus der Vorfinanzierung «Schulhaus» benötigt.



### Unterflurbehälter

Die Einführung der Halbunterflurbehälter war eines der Infrastrukturprojekte 2025. Ziel ist eine moderne, optisch unauffällige und effiziente Abfallentsorgung, welche die traditionelle Haussammlung schrittweise ersetzt. Die Standorte Vorderhof und Quellenstrasse konnten problemlos realisiert werden.

Bei der Sammelstelle Mittlerhof wurde das Konzept während der Planung angepasst: Statt eines einzelnen Behälters entschied die Gemeinde, zwei zu installieren, was eine Neuauflage des Baubewilligungsver-

fahrens erforderte. Zusätzlich wurden bauliche Optimierungen wie ein neuer Deckbelag umgesetzt. Mit der Eröffnung der realisierten Standorte ist die erste Tranche abgeschlossen.

Im Rahmen der zweiten Umsetzungsphase konnten die vorgesehenen Standorte für die weitere Realisierung definitiv festgelegt werden. Nach vertieften Abklärungen wurden geeignete Flächen im Vogelherd, an der Fellenbergstrasse, sowie im Gebiet Vorderhof (südlich der Hauptstrasse) bestimmt. Die Standorte erfüllen die fachlichen Anforderungen hinsichtlich Lage, Erschliessung und Umsetzbarkeit und ermöglichen eine zweckmässige Weiterführung des Projekts.

Mit den jeweiligen Grundeigentümerinnen und Grundeigentümern wurden persönliche Gespräche geführt. Sämtliche Beteiligten haben ihre grundsätzliche Zustimmung zur vorgesehenen Umsetzung signalisiert, womit eine wichtige Voraussetzung für die nächsten Projektschritte geschaffen werden konnte.

Aktuell werden die erforderlichen Baugesuche ausgearbeitet. Nach deren Fertigstellung wird das ordentliche Baubewilligungsverfahren durchgeführt, sodass die Realisierung der zweiten Tranche planmässig weitergeführt werden kann.



### Fuss- und Velowegbrücke

Die Fuss- und Veloverbindung über das Martinstobel beschäftigt Gemeinde, Stadt und Kanton seit mehreren Jahren. Die Verbindung ist im Agglomerationsprogramm der 4. Generation mit Priorität A verankert und soll eine sichere, vom motorisierten Verkehr getrennte Route schaffen. Eine Unterschriftensammlung sowie politische Gespräche bestätigten den Wunsch nach einer sicheren Verbindung zwischen Untereggen und St. Gallen.

2025 erstellte der Rechtsdienst des Bau- und Umweltsdepartements eine umfassende rechtliche Auslegeordnung, welche die Machbarkeit des Projekts erneut prüfte. Die Analyse stützt sich auf das Veloweggesetz, das Natur- und Heimatschutzrecht, kantonale Richtpläne sowie kommunale Schutzverordnungen. Das Projektgebiet liegt im streng geschützten Goldachtobel - einem Kerngebiet mit Lebensraum für bedrohte Arten wie Uhu und Wanderfalke, Auengebieten und Wildtierkorridoren. Eingriffe in solche Gebiete sind nur zulässig, wenn ein überwiegendes öffentliches Interesse mit kantonalen Bedeutung besteht und wenn das Vorhaben standortgebunden und unvermeidbar ist.

Die Auslegeordnung des Rechtsdiensts des Bau- und Umweltsdepartements kommt zum Schluss, dass diese Voraussetzungen nicht erfüllt sind. Zwar besteht ein legitimes Interesse an einer sicheren Veloverbindung, dieses wird jedoch als nicht kantonal bedeutend eingestuft und könnte durch Verbesserungen an der bestehenden Kantonsstrasse ebenfalls erreicht werden. Die Brücke wäre zudem nicht standortgebunden. Damit überwiegen die Interessen des Natur- und Landschaftsschutzes.

Gleichzeitig bekräftigten weiterführende Gespräche mit Stadtrat Markus Buschor, dass die Stadt St. Gallen weiterhin hinter dem Bedürfnis zur Realisierung steht. Als nächster Schritt wird eine externe juristische Überprüfung der Interessenabwägung erwogen, da diese nach Einschätzung der Gemeinde einseitig ausfiel und wichtigen Aspekten - insbesondere der bereits erfolgten Festsetzung der Brücke im kantonalen Richtplan - zu wenig Beachtung schenkte. Trotz der aktuellen rechtlichen Einschätzung des Rechtsdiensts des Bau- und Umweltsdepartements, bleibt die Gemeinde engagiert, mögliche Lösungswege zu prüfen und das Projekt nicht vorschnell aufzugeben.



Symbolbild

### Mittlerhof West

Mit der Entwicklung des Gebiets Mittlerhof West verfolgt die Gemeinde Untereggen ein wichtiges Vorhaben zur nachhaltigen Weiterentwicklung des Dorfes. Im Rahmen der Revision der Ortsplanung wurde im Mittlerhof eine Fläche eingezont, welche sich aufgrund ihrer Lage und Grösse für eine massvolle Wohnraumentwicklung innerhalb des bestehenden Siedlungsgebiets eignet. Ziel der Gemeinde ist es, zusätzlichen Wohnraum zu schaffen, ohne wertvolles Kulturland zu beanspruchen, und gleichzeitig eine qualitativ hochwertige sowie ortsbildverträgliche Bebauung sicherzustellen.

Um diese Entwicklung aktiv steuern zu können, hat der Gemeinderat frühzeitig mit dem Grundeigentümer einen Vorvertrag über den späteren Erwerb des Grundstücks abgeschlossen. Damit sollte gewährleistet werden, dass die Gemeinde Einfluss auf die zukünftige Nutzung, die architektonische Qualität sowie die Zusammensetzung der entstehenden Wohnungen nehmen kann. Der Erwerb ermöglicht es zudem, die Entwicklung im Sinne der langfristigen Interessen der Bevölkerung zu gestalten. Eine Möglichkeit ist, das Bauland nach erfolgter Planung ganz oder teilweise im Baurecht abgegeben werden soll, wodurch der Gemeinde über viele Jahre wiederkehrende Einnahmen zufließen und die Abhängigkeit von der Steuerkraft reduziert werden könnte.

Die Bürgerschaft hat an der ausserordentlichen Bürgerversammlung vom 20. November 2023 dem Erwerb des Grundstücks zu einem Preis zwischen CHF 1'017'120.00 und CHF 1'310'855.00, sowie den notwendigen weiteren Planungsschritten zugestimmt und damit den Grundsatzentscheid für die Entwicklung des Gebiets gefällt. In der anschliessenden Umsetzungsphase zeigte sich, dass die im Vorvertrag vorgesehene Kaufpreisermittlung aufgrund steuerlicher Rahmenbedingungen komplexer war als ursprünglich angenommen. Nach vertieften Abklärungen mit den zuständigen Fachstellen und intensiven Verhandlungen mit der Verkäuferschaft konnte jedoch eine rechtlich und finanziell tragfähige Lösung erarbeitet werden.

Der Gemeinderat hat deshalb am 06. Januar 2026 dem definitiven Kaufpreis von CHF 1'263'508.50, vorbehältlich möglicher Änderungen der nötigen Abgaben, zugestimmt und den Abschluss des Kaufvertrags beschlossen. Das Grundbuchamt Goldach-Berg-Steinach-Tübach-Untereggen wurde mit der Ausarbeitung des Kaufvertrages beauftragt. Mit dem Eigentumsübergang schafft sich die Gemeinde die Voraussetzung, die weitere Planung zielgerichtet voranzutreiben.

Mit der Entwicklung Mittlerhof West nutzt die Gemeinde eine seltene Gelegenheit, die räumliche Entwicklung aktiv zu gestalten und gleichzeitig langfristige Perspektiven für Wohnen, Ortsbild und Gemeindefinanzen zu schaffen. Das Projekt steht damit exemplarisch für eine vorausschauende und verantwortungsbewusste Gemeindeentwicklung, welche die Bedürfnisse der heutigen Bevölkerung ebenso berücksichtigt wie jene künftiger Generationen.



## Personelles

### Austritte

#### **Nadja Hochreutener, Jugendarbeiterin**

Die Wahl zur Schulpräsidentin auf die aktuelle Amtsperiode machte die Weiterbeschäftigung als Jugendarbeiterin aufgrund der Unvereinbarkeitsregel gemäss Art. 96 des Gemeindegesetzes unmöglich. Daher kündigte Nadja Hochreutener nach über 13 Jahren ihre Anstellung als Jugendarbeiterin, welche sie über die ganze Zeit mit viel Herzblut gelebt hat. Der Gemeinderat dankt Nadja Hochreutener für ihr Engagement für die Jugend im Dorf und für den Einsatz für die Gemeinde Untereggen.



### Eintritte

#### **Hana Hukanovic und Christian Gmeiner, Reinigungskräfte gemeindeeigener Liegenschaften**

Hana Hukanovic und Christian Gmeiner sind seit 1. April 2025 als Reinigungskräfte im Gemeindehaus und in den Liegenschaften Quellenstrasse 4 + 6 tätig.



#### **Jeniffer Morf, Jugendarbeiterin**

Mit Arbeitsbeginn 01. Januar 2026 wurde Jeniffer Morf als neue Jugendarbeiterin bei der Gemeinde angestellt. Sie wurde im Mitteilungsblatt 1/2026 vorgestellt. Der Gemeinderat wünscht Jeniffer Morf viel Freude und Erfüllung bei ihrer Arbeit mit den Jugendlichen im Dorf Untereggen.



## Besoldung von Behördenmitgliedern 2025

Gemäss Art. 123b des Gemeindegesetzes (sGS 151.2) wird die Besoldung der von der Bürgerschaft gewählten Behördenmitglieder nach Ablauf des Rechnungsjahrs im Geschäftsbericht veröffentlicht. In der Gemeinde Untereggen werden die Mitglieder des Gemeinderates und der Geschäftsprüfungskommission von der Bürgerschaft gewählt.

Name	Funktion	Pensum in Prozent <sup>1)</sup>	Brutto- entschädigung <sup>2)</sup>	Spesen- vergütung	Zusatzent- schädigung <sup>3)</sup>	Total jährliche Entschädigung
<b>Gemeinderat</b>						
Rüttimann Norbert	Gemeindepräsident	40%	66'659	4'800		71'459
Hochreutener Nadja	Schulpräsidentin	20%	31'290	3'000		34'290
Lanter Patrik	Gemeinderat		5'800	120		5'920
Mettler Andrea	Gemeinderätin		5'100	120		5'220
Valaulta Jonas	Gemeinderat		11'220	120		11'340
<b>Geschäftsprüfungskommission</b>						
de Bue André	Präsident		1'720			1'720
Braunwalder Ueli	Mitglied		600			600
Egeter Reto	Mitglied		1'000			1'000
Karatzias Pasqualina	Mitglied		800			800
Mascherpa Cynthia	Mitglied		680			680

alle Beträge in Schweizer Franken

<sup>1)</sup> bei Personen, die für die Behördentätigkeit einen Monatslohn beziehen

<sup>2)</sup> je nach Kommissionspräsidium und entsprechendem Aufwand inkl. Sitzungsgeld von CHF 100.00 pro Sitzung

<sup>3)</sup> Entschädigungen, die GP Norbert Rüttimann aus Verwaltungsratsstätigkeiten beim PeLago, AVA oder der KES zustehen, werden von der Gemeinde vereinnahmt.

### Taggelder

Funktionäre	pro ganzer Tag	CHF	400
	pro halber Tag	CHF	200
	pro Stunde <sup>4)</sup>	CHF	40

<sup>4)</sup> Für Arbeiten, welche über den ordentlichen Arbeitsanfall für das Kommissionspräsidium anfallen (Projekte), wird eine Entschädigung von CHF 40.00 pro Stunde ausbezahlt, wobei diese nur zur Auszahlung kommt, wenn der GR dies vorgängig bestimmt und ein Kostendach dafür festgelegt hat. Diese Regelung gilt nicht für das Gemeinde- und Schulpräsidium, welche für ihr Pensum ein Gehalt erhalten.

### Spesen

Gemeindepräsidium	Pauschale pro Jahr	CHF	4'800
Schulpräsidium	Pauschale pro Jahr	CHF	3'000
GR-Mitglieder	für Medien <sup>5)</sup>	CHF	120
Verpflegung			effektiv
Reisekosten	mit Bahn / Bus		effektiv
	mit Auto / km	CHF	0.70

<sup>5)</sup> ohne Gemeinde- und Schulpräsidium

## Behörden und Lehrerschaft 2025 / 2026

### Bildungskommission

Nadja Hochreutener	Schulpräsidentin	Patricia Forrer/ Simone Hugelshofer	1./2. Klasse
Patrik Lanter	Gemeinderat	Andrea Buob/ Petra Duplain	3./4. Klasse
Stefan Jung	Mitglied	Salomé Tobler/ Thomas Allmann	5./6. Klasse
Stefan Fuchs	Aktuar	Franziska Gemperle	Teamteaching
Thomas Allmann	Schulleiter	Petra Bosshart	Handarbeit/Werken
Andrea Buob	Lehrervertretung	Oliver Riederer	Schulischer Heilpädagoge
		Deborah Lenz	Logopädin

### Schulverwaltung

Stefan Fuchs	Leiter
Sonja Breitenmoser	Sachbearbeiterin

### Schulergänzende Betreuung

Carmen Cordin	Leiterin
Angelika Fritz	Mitarbeiterin

### Hauswart

Thomas Erni
Samira Schärer

### Lehrerschaft

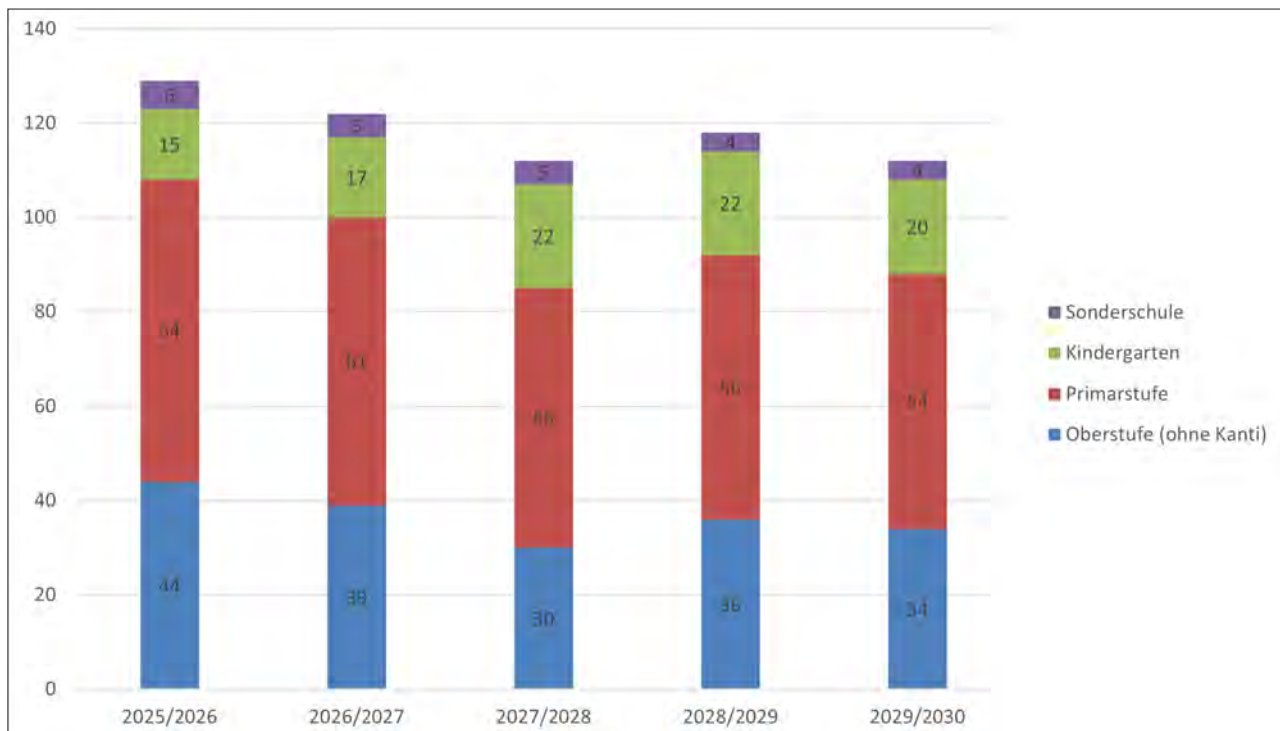
Judith Koller	Kindergarten
Gabriela Hüppi	Kindergarten

### Schulbus

Gross Reisen GmbH, Rorschach

## Schülerzahlen

### Kindergarten bis Oberstufe



## Wort des Schulpräsidiums

Liebe Untereggerinnen und Unteregger, liebe Eltern

Seit nun einem Jahr darf ich dieses Amt ausüben. Es war ein Jahr voller neuer Eindrücke, spannender Begegnungen und wertvoller Erfahrungen - intensiv, lehrreich und ganz bestimmt nie langweilig. Die Zeit ist unglaublich schnell vergangen und wenn ich zurückblicke, kann ich sagen: In dieser Zeit hatte ich die Gelegenheit, unser Schulleben aus unterschiedlichen Perspektiven kennenzulernen. Ich habe mehrere Klassen der Primarschule und den Kindergarten besucht, an Weiterbildungen teilgenommen sowie zahlreiche Gespräche mit Eltern, der Schulleitung und den Lehrerinnen und Lehrern geführt. Dadurch erhielt ich einen vertieften Einblick in den Schulalltag und in die vielfältigen Herausforderungen, mit denen unsere Schule konfrontiert ist.

Gleichzeitig wurde mir bewusst, welch besonderer Ort Untereggen ist. Unsere Gemeinde ist nicht nur ein Wohnort, sondern ein Lebensraum, in dem Gemeinschaft gelebt wird. Unsere Schule ist ein zentraler Teil davon. Für die Kinder ist es ein grosses Glück, hier in Untereggen aufzuwachsen und zur Schule gehen zu dürfen, in einer überschaubaren Gemeinde, in der man sich kennt, unterstützt und gemeinsam Verantwortung übernimmt.

Dabei zeigte sich einmal mehr, wie anspruchsvoll und zugleich wie wertvoll die Arbeit im Bildungsbereich ist und wie viel Engagement, Verantwortung und Herzblut es braucht, damit eine Schule gelingt.

Natürlich gab es in diesem Jahr auch herausfordernde Momente. Gemeinsam haben wir uns mit verschiedenen Baustellen auseinandergesetzt, die Zeit, Energie und mitunter auch viel Geduld erforderten. Nicht immer waren die Lösungen sofort sichtbar. Umso schöner ist es heute, zurückblicken zu dürfen und festzustellen: Wir haben gemeinsam viel bewegt, wichtige Schritte eingeleitet und wertvolle Entwicklungen angestossen.

Ein Gedanke, der mich in meiner Arbeit weiterhin begleitet, stammt von Wilhelm von Humboldt:

**«Bildung ist der Schlüssel, um die Welt zu verstehen und zu verändern.»**

Nach diesem ersten Amtsjahr kann ich diesem Zitat aus voller Überzeugung noch mehr zustimmen. Bildung gibt Orientierung, eröffnet neue Perspektiven und unterstützt Kinder darin, ihren eigenen, ganz individuellen Weg zu finden. Sie fördert Neugier sowie kreatives und analytisches Denken - Fähigkeiten, die in unserer heutigen, zunehmend digitalen Gesellschaft von zentraler Bedeutung sind.

Besonders beeindruckt mich dabei der engagierte Einsatz unserer Lehrerinnen und Lehrer. Mit grosser Fachkompetenz, viel Erfahrung und spür-

barem Herzblut gehen sie auf die unterschiedlichen Bedürfnisse der Kinder ein. Sie schaffen sichere, vertrauensvolle und fördernde Lernumgebungen, in denen sich Kinder entwickeln können. Diese Arbeit bildet eine wichtige Grundlage für einen gelungenen Übergang in die Oberstufe und darüber hinaus.

Gemeinsam verfolgen wir das Ziel, eine Schule zu gestalten, die offen für die Zukunft bleibt. Mir ist es wichtig, einen Ort zu schaffen, an dem Kinder ihre Stärken entdecken, Selbstvertrauen aufbauen und ihr Potenzial entfalten können. Lernen soll Freude machen, und die Kinder sollen sich ernst genommen sowie gut begleitet fühlen.

Zum Abschluss möchte ich mich herzlich bei der Bildungskommission, den Lehrerinnen und Lehrern, der Gemeindeverwaltung sowie dem Gemeinderat für die konstruktive und vertrauensvolle Zusammenarbeit im vergangenen Jahr bedanken.

Ich schätze diesen Austausch sehr und freue mich darauf, den gemeinsamen Weg auch künftig engagiert, offen und mit einem klaren Blick nach vorne weiterzugehen.

Danke für euer Vertrauen.

### Rückblick 2025

Im Jahr 2025 wurde die Planung des Schulhauses engagiert weitergeführt. Die Begleitgruppe traf sich im April zu einer intensiven und konstruktiven Arbeitssitzung. An diesem Tag präsentierten sechs verschiedene Architekturbüros ihre Projekte, die gemeinsam mit einem beratenden Architektenteam sorgfältig geprüft, besprochen und vertieft betrachtet wurden.

Die vielfältigen Vorschläge wurden offen diskutiert, kritisch hinterfragt und mit grossem Interesse analysiert. Auf dieser Grundlage konnten den Architektinnen und Architekten wertvolle und gezielte Rückmeldungen mitgegeben werden, die als wichtige Entscheidungsgrundlage für die August-Sitzung dienen. Diese vertiefte Auseinandersetzung ermöglichte spannende Einblicke in eine für viele neue und anspruchsvolle Themenwelt und zeigte eindrucksvoll, wie vielfältig und kreativ Schulraum gedacht werden kann.

Am 14. August wurde in einer weiteren Sitzung nochmals intensiv diskutiert, geprüft und gemeinsam mit dem beratenden Architektenteam vertieft auf die Projekte eingegangen.

Nach sorgfältiger Abwägung aller Aspekte konnte schliesslich der Entscheidung gefällt werden: Das Architekturbüro ARGE Annen/Bellot/Franz aus Zürich ging als Sieger aus dem Verfahren hervor. Das Projekt überzeugte durch seine hohe Qualität und erfüllte die gestellten Anforderungen in besonderem Masse.

Seit Ende des Jahres arbeitet die Baukommission engagiert an der weiteren Planung. Dazu gehören unter anderem die Suche nach geeigneten Handwerksbetrieben, das Einholen von Offerten sowie verschiedene weitere vorbereitende Arbeiten, um die nächsten Schritte sorgfältig und zielgerichtet vorzubereiten.

Das Rabennest, das im August 2024 eröffnet wurde, kann auf eine insgesamt sehr positive Entwicklung in den vergangenen eineinhalb Jahren zurückblicken. Besonders erfreulich ist der kontinuierliche Anstieg der Kinderzahlen, der das grosse Bedürfnis nach diesem Betreuungsangebot deutlich widerspiegelt.

Die steigende Nachfrage zeigt, dass das Rabennest von Familien gut angenommen wird und sich als wertvolle Ergänzung zum schulischen Angebot etabliert hat. Um den Bedürfnissen der Kinder und Eltern weiterhin gerecht zu werden, wurde das Betreuungsangebot in der Ferienzeit überprüft und gezielt angepasst. Neu werden auch Halbtagesbetreuungen angeboten, was zu mehr Flexibilität im Alltag der Familien beiträgt.

Das Rabennest leistet damit einen wichtigen Beitrag zu einer verlässlichen, kindgerechten und bedarfsgerechten Betreuung und unterstützt Familien nachhaltig im Alltag.

### Finanzielle Entwicklung 2025

Das Budget 2025 konnte insgesamt knapp, aber verantwortungsvoll eingehalten werden. Aus finanzieller Sicht bringt die Beschulung in drei Doppelklassen eine spürbare Entlastung mit sich. Diese Struktur wirkt sich positiv auf die laufenden Kosten aus und schafft zusätzlichen finanziellen Spielraum.

Bei den Schulfinanzen ist zu beachten, dass die Höhe der Finanzausgleichszahlungen eng mit der Entwicklung der Schülerzahlen verknüpft ist. Rückläufige Schülerzahlen können zu tieferen Beiträgen führen, während steigende Zahlen entsprechend höhere Einnahmen zur Folge haben. Zusätzlich stellen kostenintensive Sonderbeschulungen für die Gemeinde eine erhebliche finanzielle Belastung dar und wirken sich spürbar auf die Gesamtausgaben aus.

Die Bildungsausgaben werden in hohem Mass durch die Schulgelder der Oberstufe beeinflusst. Aktuell besuchen noch grosse Jahrgänge die Oberstufe, was sich stabilisierend auf die Kostenstruktur der Schule auswirkt.

Die Jahresrechnung 2025 weist mit Gesamtausgaben von CHF 2'916'732.81 im Vergleich zum Budget 2025 eine Reduktion der Schulkosten um 0.74 % aus. Diese Entwicklung bestätigt den umsichtigen und verantwortungsvollen Einsatz der zur Verfügung stehenden finanziellen Mittel.

### Auf dem Weg in die Zukunft - Schulfinanzen und Schulhausbau

Das Budget 2026 beläuft sich auf CHF 3'010'525 und bildet die Grundlage für eine vorausschauende und nachhaltige Weiterentwicklung der Schule. In demografischer Hinsicht ist davon auszugehen, dass sich in den Wohnhäusern und Wohnungen im Hinterhof sowie künftig im Gebiet Mittlerhof West weitere Familien mit Kindern ansiedeln werden.

Auch Eigentümerwechsel einzelner Liegenschaften tragen zu dieser Entwicklung bei. Gleichzeitig bleibt die Prognose der Schülerzahlen mit Unsicherheiten behaftet, da Umfang und Zeitpunkt zukünftiger Zuzüge nur begrenzt abschätzbar sind. Diese Ausgangslage erfordert flexible und anpassungsfähige Strukturen.

Vor diesem Hintergrund kommt dem geplanten Neubau des Schulhauses eine zentrale strategische Bedeutung zu. Neben der Notwendigkeit weiterer Reparatur- und Sanierungsarbeiten an den bestehenden Schulbauten bietet der Neubau die Chance, langfristig eine moderne, sichere und pädagogisch zeitgemässe Infrastruktur zu schaffen. Ziel ist es, bestehende Standards nicht nur zu sichern, sondern die Qualität in allen Bereichen nachhaltig weiterzuentwickeln und den zukünftigen Anforderungen gerecht zu werden.

Um aufsteigende oder schwankende Schülerzahlen reagieren zu können, ist es entscheidend, frühzeitig die entsprechenden Voraussetzungen zu schaffen. So kann den Kindern auch langfristig ein funktionales, flexibles und sicheres Lernumfeld angeboten werden, das Lernen und Entwicklung bestmöglich unterstützt.

Zusätzliche Belastungen ergeben sich durch zwei geplante Intensivweiterbildungen, welche das Budget 2026 beanspruchen. Diese Investitionen sind jedoch bewusst und zukunftsgerichtet gewählt, da sie wesentlich zur Stärkung der pädagogischen Qualität beitragen und die Schule auf kommende Herausforderungen vorbereiten.

*Nadja Hochreutener, Schulpräsidentin*

## Personelles

### Austritte

#### Nick Latzer

Nick Latzer beendete Ende Juli 2025 seinen Zivildienstesatz in der Schule Untereggen.

### Eintritte

#### Simone Hugelshofer

Simone Hugelshofer unterrichtet seit August 2025 als Klassenlehrperson im Jobsharing die 1./2. Klasse.



#### Dave Gasser

Dave Gasser ist seit 1. September 2025 als Zivildienstleistender im Kindergarten und in der Schule tätig.



## Unteregger Schulleben

### Januar

1.-6. Klasse      Elterngespräche  
 6. Klasse        Verkehrsunterricht  
 1./2. Klasse      Schlittschuhlaufen

### Februar

alle Klassen      Agathabrot  
 1./2./3./4. Klasse   Skitag im Malbun  
 5./6. Klasse        Skilager in den Flumserbergen

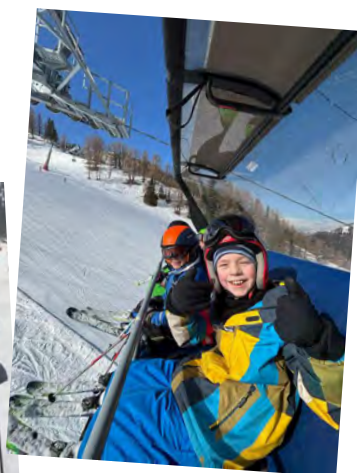
### März

5./6. Klasse      Mithilfe bei der Amphibienwanderung  
 6. Klasse        Übertrittsgespräche

### April

alle Klassen      Musical 'De Räuber Knatter-Ratter'

### Februar



### April



**Mai**

3./4. Klasse Verkehrsschulung St. Gallen  
 5./6. Klasse SEM-Präsentationen  
 alle Klassen Fototermin  
 1.-6. Klasse Autorenlesung

**Juni**

KG Einschulungs-Elternabend  
 KG Kindireise 'Dreiweiher-Freudenberg'  
 1./2. Klasse Schulreise 'Zum Bodensee'  
 KG/1./2. Klasse Bauernhofschule  
 3./4. Klasse Bilder- und Kunstaktion  
 3./4. Klasse Übernachtung in der Turnhalle  
 5./6. Klasse Schulreise 'Barfussweg/Kronberg'  
 5./6. Klasse Sexualpädagogik  
 alle Klassen Jahresschlusskonzert Musikschüler/innen

**Juli**

alle Klassen Schuljahresschlussfeier  
 6. Klasse Abschluss-Tag im Säntispark  
 5./6. Klasse 25. Ausgabe 'Spielbuelblatt'

**August**

1.-6. Klasse Schuljahresbeginnfeier  
 1.-6. Klasse Elternabend  
 1.-6. Klasse Sporttag

**September**

1.-6. Klasse Süssmostpresse in Betrieb  
 3./4. Klasse Besuch Ausstellung 'Körperwelten', Rorschach  
 5. Klasse PUSCH 'Umweltunterricht'

**Juni**



**Oktober**

alle Klassen Pausenapfelaktion

**November**

alle Klassen Tag der Pausenmilch  
 alle Klassen Laternenumzug  
 1./2. Klasse Seniorenweihnacht  
 2./5. Klasse Zahnprophylaxe  
 5./6. Klasse Nationaler Zukunftstag  
 6. Klasse Türöffnertag Oberstufe Goldach  
 6. Klasse Elterngespräche

**Dezember**

alle Klassen Schulclaus-Feier  
 5./6. Klasse Schlittschuhlaufen Lerchenfeld

**September**



## Verwaltung

### AHV-Zweigstelle

Im Kalenderjahr 2025 hat die Sozialversicherungsanstalt des Kantons St. Gallen (SVA) folgende Leistungen in Untereggen ausbezahlt in CHF:

Rentenart	2025	2024
AHV-Renten	2'609'843	2'469'296
IV-Renten	194'850	353'448
Hilflosenentschädigungen zur AHV	28'735	26'109
Hilflosenentschädigungen zur IV	6'048	30'135
Ord. Ergänzungsleistungen	360'411	286'295

### Bauverwaltung

Im Jahr 2025 wurden 34 (Vorjahr 32) Baugesuche eingereicht, davon konnten 23 Baugesuche bewilligt werden. Die restlichen Baugesuche sind noch pendent.

### Betreibungsamt Region Rorschach

Die Betreuungsvorgänge präsentieren sich wie folgt: (davon Untereggen)

	2025	2024
Betreibungsbegehren	10'953 (144)	142
Fortsetzungsbegehren	7'372 (102)	97
Verwertungsbegehren	34 (-)	7
Zahlungsbefehle	9'882	132
Konkursandrohungen	722	0
Vollzogene Pfändungen	4'928 (37)	57
Auszüge	5'308 (125)	128
Verlustscheine	3'614	31
für insgesamt	12'347'307.78	73'821.05
Ablieferung an die Gläubiger	8'724'017.21	149'810.95

Per 1. Januar 2025 erfolgte die Integration des Betreibungsamtes Untereggen in das Regionale Betreibungsamt Rorschach. Das regionale Betreibungsamt ist unter anderem auch zuständig für die Stadt Rorschach und die Gemeinden Rorschacherberg, Tübach und Mörschwil.

Die Nettoerträge des Betreibungsamtes werden im Verhältnis der Begehren (Betreibungsbegehren, Fortsetzungsbegehren, Pfändungen, Verwertungsbegehren und Auskünfte) aufgeteilt, wie sie auf dem Gemeindegebiet der jeweiligen politischen Gemeinde anfallen. Für das Jahr 2025 schüttete das Betreibungsamt einen Ertrag an die Gemeinde Untereggen von CHF 6'296.57 aus. Für das Jahr 2026 rechnet die Gemeinde mit einem Ertrag von CHF 5'000.

### Einwohneramt

Gegenüber dem Vorjahr ist die Bevölkerungszahl leicht gesunken. Die Einwohnerzahlen setzen sich wie folgt zusammen:

#### Bevölkerungsstatistik 2025

	Männlich	Weiblich	Total
Einwohner zu Beginn des Jahres	507	517	1'024
Einwohner am Ende des Jahres	498	517	1'015
Veränderung	-9	0	-9

#### Veränderungen

	Männlich	Weiblich	Total
Zuzüge	26	25	51
Wegzüge	32	28	60
Zuzugs-/Wegzugssaldo	6	3	9

	Männlich	Weiblich	Total
Geburten	3	8	11
Todesfälle	6	5	11
Saldo	-3	+3	0

#### Wohnbevölkerung nach Zivilstand

	Männlich	Weiblich	Total
Ledig	214	192	406
Verheiratet	236	235	471
Verwitwet	9	38	47
Geschieden	39	52	91
Gerichtlich getrennt	0	0	0

#### Wohnbevölkerung nach Konfession

	Männlich	Weiblich	Total
Römisch-katholisch	241	229	470
Evangelisch-reformiert	99	117	216
Andere/Konfessionslos	158	171	329

### Gemeinderatskanzlei

#### Abstimmungen und Wahlen

Im Jahr 2025 fanden an vier Sonntagen Auszählungen von eidgenössischen, kantonalen und kommunalen Abstimmungen statt.

Es wurden zwei Einbürgerungsverfahren eingeleitet. Diese sind noch pendent.

## Regionales Grundbuchamt Goldach-Berg-Steinach-Tübach-Untereggen

Im Jahr 2025 hat das Regionale Grundbuchamt Goldach-Berg-Steinach-Tübach-Untereggen 121 Belege (Vorjahr 151) im Grundbuch Untereggen eingetragen.

### Handänderungen

- 11 Kaufverträge (Kaufpreissumme: CHF 8'734'000.00, Vorjahr: 12, CHF 10'009'000.00)
- 5 erbrechtliche Übernahmen und Erbteilungen (8)
- 2 übrige Handänderungen (3)

### Hypotheken

- 18 neue Pfandrechte (24)
- 6 Erhöhungen von Pfandrechten (2)
- 16 Löschungen von Pfandrechten (21)
- 18 Änderungen an Pfandrechten (18)

### Übrige Geschäfte

- 4 Dienstbarkeit (9)
- 11 Anmerkungen (28)
- 5 Vormerkungen (6)
- 26 Löschungen von Einträgen (17)
- 10 Grundstückteilungen, Grenzverschiebungen, Begründungen von Stockwerk- und Miteigentum, usw. (13)

## Landwirtschaftsamt

### Tierstatistik

Das Landwirtschaftsamt erhebt jährlich für die Festlegung der verschiedenen Betriebsbeiträge an die Landwirtschaft die Viehbestände. Diesen Erhebungen wird die folgende Gesamtstatistik entnommen:

Tiergattung	2025	2024
Rindvieh	598	647
Pferde, Ponys, Esel	45	43
Schafe, Ziegen	159	165
Alpakas	3	3
Schweine	719	687
Hühner	170	344
Enten	19	19
Gänse	0	0
Übriges Geflügel	6	4
Kaninchen	42	22

## Soziale Wohlfahrt

### Finanzielle Sozialhilfe

Statistik	2025	2024
Sozialhilfeausgaben	112'150	120'042
Rückerstattungen	46'203	54'106
Nettobelastung Gemeinde	65'947	65'936

### Alimenteninkasso und -bevorschussung

Statistik	2025	2024
Aufwendungen	9'198	5'365
Wiedereinbringung	9'198	5'365

### Asylwesen, Flüchtlinge

Statistik	2025	2024
Aufwendungen	238'308	219'712
Erträge	280'506	276'153

## Steueramt

Anzahl Steuerpflichtige	2025	2024
Wohnhaft in Untereggen (unbeschränkt)	581	586
mit Liegenschaft oder Betriebsstätte (beschränkt)	85	90
Steuerfrei (Bagatellfälle/Wochenaufenthalt/ Ordensleute)	48	48
<b>Total</b>	<b>714</b>	<b>724</b>

Steuereingang	2025	2024
<b>Einkommens- und Vermögenssteuer</b>		
Bund	1'206'235	1'070'202
Kanton	2'905'427	2'747'420
Politische Gemeinde	3'356'895	3'187'617
Kath. Kirche Region Rorschach	239'123	241'607
Evang. Kirche Goldach	157'140	120'273
Feuerwehersatzabgabe	72'298	82'025
<b>Total</b>	<b>7'937'118</b>	<b>7'449'144</b>

### Nebensteuern

Steuern jur. Personen	117'426	71'256
Grundstückgewinnsteuern	239'872	138'830
Quellensteuern inkl. Vorsorgeleistungen	51'607	35'215
<b>Total</b>	<b>408'905</b>	<b>245'301</b>

### Sondersteuern

Grundsteuern	255'762	240'129
Handänderungssteuern	113'186	133'029
Hundetaxen	6'000	6'200
<b>Total</b>	<b>374'948</b>	<b>379'358</b>

### Bezugsprovisionen und Veranlagungsentschädigung

Staat	29'505	28'955
Kirchgemeinden	11'888	10'856
<b>Total</b>	<b>41'393</b>	<b>39'811</b>

<b>Steuerkraft</b> (einfache Steuer)	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Natürliche Personen	2'820'886	2'678'706
Juristische Personen	90'328	54'812
Quellensteuer ohne Vorsorgeleistungen	40'317	24'271
<b>Steuerkraft insgesamt</b>	<b>2'951'531</b>	<b>2'757'789</b>
<b>Steuerkraft pro Person</b>	<b>2'852</b>	<b>2'685</b>

### Zweckverbände

Die Gemeinde Untereggen ist an den folgenden Zweckverbänden beteiligt:

- Abwasserverband Altenrhein
- Pflegeheim PeLago (Pflegeheim der Region Rorschach)
- Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde der Region Rorschach

Auf die Veröffentlichung der detaillierten Jahresrechnungen samt Vorschlag der Zweckverbände wird verzichtet. Die Unterlagen sowie die umfangreichen Geschäftsberichte können bei der Gemeinderatskanzlei eingesehen werden.

# Finanzen

## Investitionsplan 2026 - 2034

In den nächsten Jahren stehen bedeutende Investitionsvorhaben an. Die Entscheide der Bürgerschaft (siehe Spalte Ausgabenart/Gremium) bleiben vorbehalten. Der vorliegende Investitionsplan bildet die Basis für die Abschreibungs- und Zinslasten im Finanzplan.

Die im Investitionsplan aufgeführten Projekte stehen in einer unterschiedlichen Projekttiefe. Während für die Vorhaben im Jahr 2026 meistens bereits konkrete Kostenvoranschläge oder Offerten Auskunft über die Investitionshöhe geben, sind bei anderen Projekten erst grobe Schätzungen eingesetzt.

Investitionsplan (Nettoausgaben)	Ausgabenart/Gremium	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	Total
<b>Hochbauten</b>		<b>285'000</b>	<b>930'000</b>	<b>2'500'000</b>	<b>2'000'000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>250'000</b>	<b>250'000</b>	<b>0</b>	<b>6'215'000</b>
Schulraumplanung (Erweiterung / Sanierung)	Urnenabstimmung	285'000	930'000	2'500'000	2'000'000						5'715'000
Sanierung Mehrzweckgebäude	Bürgerversammlung							250'000	250'000		500'000
<b>Strassen, Wege, Plätze</b>		<b>380'000</b>	<b>750'000</b>	<b>920'000</b>	<b>750'000</b>	<b>50'000</b>	<b>1'110'000</b>	<b>425'000</b>	<b>80'000</b>	<b>0</b>	<b>4'465'000</b>
Vorprojekt Fuss- und Velowegbrücke	Bürgerversammlung	35'000									35'000
Bauprojekt Fuss- und Velowegbrücke	Bürgerversammlung						250'000	250'000			500'000
Ausbau Haldenstrasse / Obere Haldenstrasse	Gebunden	120'000									120'000
Freiraumplanung Spielbühl/Kirchenacker	Bürgerversammlung	85'000		750'000	750'000						1'585'000
Sanierung Spielbühlstrasse	Bürgerversammlung	50'000				50'000	750'000				850'000
Goldacherstrasse bei Chäsi-Rank	Bürgerversammlung		750'000								750'000
Unterflurbehälter	Gebunden	90'000									90'000
Wanderwegerschliessung / "Pfortner" Hinterhof	Gebunden (Anteil Kantonsstr.)								80'000		80'000
Behindertengerechte Haltestellen Vorderhof	Gebunden (Anteil Kantonsstr.)							175'000			175'000
Behindertengerechte Haltestellen Mittlerhof	Gebunden (Anteil Kantonsstr.)						110'000				110'000
Sanierung Lehnackerstrasse	Bürgerversammlung			120'000							120'000
Sanierung Brandstrasse	Bürgerversammlung			50'000							50'000
<b>Gewässer</b>		<b>0</b>	<b>950'000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>950'000</b>
Bachdurchlass Chäsi-Rank	Bürgerversammlung		950'000								950'000
<b>Fahrzeuge</b>		<b>80'000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>80'000</b>
Fahrzeug Werkhof	Bürgerversammlung	80'000									80'000
<b>Spezialfinanzierungen</b>		<b>80'000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>80'000</b>
Erneuerung Kanalisation Haldenstrasse	Bürgerversammlung	80'000									80'000
<b>Total</b>		<b>825'000</b>	<b>2'630'000</b>	<b>3'420'000</b>	<b>2'750'000</b>	<b>50'000</b>	<b>1'110'000</b>	<b>675'000</b>	<b>330'000</b>	<b>0</b>	<b>11'790'000</b>



## Steuerplan

Der Steuerplan bringt zusammen mit dem Voranschlag den Nachweis für den erforderlichen Steuerfuss.

Im Jahr 2026 wird bei der Einkommenssteuer mit einer Zunahme der einfachen Steuer (100 %) um 1.0 % und bei der Vermögenssteuer mit einer Zunahme um 2.5 % gerechnet. Die Nachzahlungen aus Vorjahren dürften im 2026 im Vergleich zum Vorjahr tiefer ausfallen, da der Kanton einzelne Abzüge erhöht hat und seit der Steuerperiode 2024 bei der Einkommenssteuer der natürlichen Personen die Abzüge und Tarifstufen jährlich an den Landesindex der Konsumentenpreise anpasst (Ausgleich kalte Progression).

Der Steuerertrag 2026 berechnet sich wie folgt:

<b>Einkommens- und Vermögenssteuern</b>	einfache Steuer laufendes Jahr (100 %)	2'705'000	
	bei einem Steuerfuss von 119 %		3'219'000
	einfache Steuer Nachzahlungen (100 %)	34'500	
	gemäss Steuerfuss Vorjahre (119 %)		41'000
	<b>Total einfache Steuer</b>	2'739'500	
	<b>Total Einkommens- und Vermögenssteuern</b>		<b>3'260'000</b>
<b>Feuerwehersatzabgabe</b>	Steuerfuss 15 %, max. CHF 700.00	75'000	
	<b>Total Feuerwehersatzabgaben</b>		<b>75'000</b>
<b>Grundsteuern</b>	Verkehrswert: 325'000'000 zu 0.8‰	260'000	
	Verkehrswert: 14'500'000 zu 0.2‰	2'900	
	<b>Total Grundsteuern</b>		<b>262'900</b>
<b>Nebensteuern</b>	Gewinn- und Kapitalsteuern jur. Personen	80'000	
	Grundstückgewinnsteuern	150'000	
	Quellensteuern	35'000	
	Handänderungssteuern	120'000	
	Hundesteuern	6'000	
	<b>Total Nebensteuern</b>		<b>391'000</b>

### Antrag

Der Gemeinderat und die Geschäftsprüfungskommission beantragen für das Jahr 2026 folgende Steuersätze:

1. Gemeindesteuern 119 % (wie bisher)
2. Grundsteuer vom Verkehrswert des Grundeigentums 0.8 ‰ (wie bisher)

# Gemeindehaushalt

## Erfolgsrechnung

### Rechnung 2025

Die Erfolgsrechnung des Gemeindehaushaltes schliesst nach 1. Stufe mit einem operativen Ertragsüberschuss von CHF 536'865.17 (Vorjahr: Ertragsüberschuss von CHF 550'586.92) ab. Gegenüber dem für 2025 budgetierten Aufwandüberschuss von CHF 365'255 nach 1. Stufe ergibt dies eine Besserstellung von CHF 902'120.17. Auf den budgetierten Bezug von CHF 70'000 aus der Ausgleichsreserve konnte angesichts des positiven Rechnungsabschlusses erneut verzichtet werden.

Das Gesamtergebnis 2025 nach 2. Stufe, d.h. nach Einlagen von insgesamt CHF 530'000 in Reserven und Vorfinanzierungen, beträgt CHF 6'865.17 (Vorjahr: CHF 586.92 nach Gewinnverwendung von CHF 550'000).

Das erfreuliche Rechnungsergebnis ist im Wesentlichen auf bedeutend höhere Erträge bei allen Steuerarten sowie auf tiefere Nettoaufwendungen in den Bereichen Allgemeine Verwaltung, Soziale Sicherheit und Verkehr zurückzuführen.

Nachfolgende Tabelle zeigt die Besser- und Schlechterstellungen der einzelnen Bereiche im Rechnungsjahr 2025 im Vergleich zum Budget:

Konto- gruppe	Bezeichnung	Budget 2025	Rechnung 2025	Besser-/ Schlechter- stellung <sup>1</sup>	Besser-/ Schlechter- stellung <sup>1</sup>
		Saldo	Saldo	in CHF	in %
0	Allgemeine Verwaltung	893'905.00	785'023.61	108'881.39	12.2
1	Öffentl. Ordnung, Sicherheit, Verteidigung	127'900.00	97'037.90	30'862.10	24.1
2	Bildung	2'938'470.00	2'916'732.81	21'737.19	0.7
3	Kultur, Sport, Freizeit	49'000.00	39'517.75	9'482.25	19.4
4	Gesundheit	202'750.00	192'890.95	9'859.05	4.9
5	Soziale Sicherheit	278'160.00	128'607.02	149'552.98	53.8
6	Verkehr	360'600.00	269'748.14	90'851.86	25.2
7	Umweltschutz, Raumordnung	79'770.00	78'592.80	1'177.20	1.5
8	Volkswirtschaft	33'450.00	39'291.40	-5'841.40	-17.5
9	Finanzen, Steuern	-4'668'750.00	-4'554'307.55	-114'442.45	-2.5
Aufwandüberschuss Budget 2025				-295'255.00	
<b>Jahresergebnis 2025 (nach Gewinnverwendung)</b>				<b>6'865.17</b>	

<sup>1</sup> (Besserstellung + / Schlechterstellung -)

### Budget 2026

Das Budget der Erfolgsrechnung sieht bei einem gleichbleibenden Steuerfuss von 119 % einen Aufwandüberschuss von CHF 368'521 (Operatives Ergebnis; 1. Stufe) vor. Durch die geplante Entnahme von CHF 80'000 aus der Ausgleichsreserve reduziert sich der Aufwandüberschuss um diesen Betrag auf CHF 288'521 (Gesamtergebnis; 2. Stufe).

Der budgetierte Fehlbetrag kann aus dem Bilanzüberschuss von rund 3.2 Millionen Franken gedeckt werden.

## Gesamtübersicht Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Total</b>	<b>6'178'915</b>	<b>5'883'660</b>	<b>6'469'055.08</b>	<b>6'475'920.25</b>	<b>6'248'501</b>	<b>5'959'980</b>
<i>Ergebnis</i>		<i>295'255</i>	<i>6'865.17</i>		<i>288'521</i>	
<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>1'027'905</b>	<b>134'000</b>	<b>963'262.82</b>	<b>178'239.21</b>	<b>1'074'830</b>	<b>144'800</b>
<i>Saldo</i>		<i>893'905</i>		<i>785'023.61</i>		<i>930'030</i>
<b>Öffentliche Ordnung, Sicherheit, Verteidigung</b>	<b>263'600</b>	<b>135'700</b>	<b>255'267.25</b>	<b>158'229.35</b>	<b>287'720</b>	<b>155'320</b>
<i>Saldo</i>		<i>127'900</i>		<i>97'037.90</i>		<i>132'400</i>
<b>Bildung</b>	<b>3'094'440</b>	<b>155'970</b>	<b>3'087'152.66</b>	<b>170'419.85</b>	<b>3'160'045</b>	<b>149'520</b>
<i>Saldo</i>		<i>2'938'470</i>		<i>2'916'732.81</i>		<i>3'010'525</i>
<b>Kultur, Sport, Freizeit</b>	<b>49'000</b>	<b>0</b>	<b>39'717.25</b>	<b>199.50</b>	<b>38'026</b>	<b>0</b>
<i>Saldo</i>		<i>49'000</i>		<i>39'517.75</i>		<i>38'026</i>
<b>Gesundheit</b>	<b>202'750</b>	<b>0</b>	<b>192'890.95</b>	<b>0.00</b>	<b>200'150</b>	<b>0</b>
<i>Saldo</i>		<i>202'750</i>		<i>192'890.95</i>		<i>200'150</i>
<b>Soziale Sicherheit</b>	<b>554'400</b>	<b>276'240</b>	<b>497'482.48</b>	<b>368'875.46</b>	<b>482'990</b>	<b>318'740</b>
<i>Saldo</i>		<i>278'160</i>		<i>128'607.02</i>		<i>164'250</i>
<b>Verkehr</b>	<b>483'100</b>	<b>122'500</b>	<b>391'749.44</b>	<b>122'001.30</b>	<b>529'980</b>	<b>69'500</b>
<i>Saldo</i>		<i>360'600</i>		<i>269'748.14</i>		<i>460'480</i>
<b>Umweltschutz, Raumordnung</b>	<b>269'020</b>	<b>189'250</b>	<b>264'078.15</b>	<b>185'485.35</b>	<b>257'210</b>	<b>193'450</b>
<i>Saldo</i>		<i>79'770</i>		<i>78'592.80</i>		<i>63'760</i>
<b>Volkswirtschaft</b>	<b>48'050</b>	<b>14'600</b>	<b>59'193.35</b>	<b>19'901.95</b>	<b>54'750</b>	<b>16'700</b>
<i>Saldo</i>		<i>33'450</i>		<i>39'291.40</i>		<i>38'050</i>
<b>Finanzen, Steuern</b>	<b>186'650</b>	<b>4'855'400</b>	<b>718'260.73</b>	<b>5'272'568.28</b>	<b>162'800</b>	<b>4'911'950</b>
<i>Saldo</i>	<i>4'668'750</i>		<i>4'554'307.55</i>		<i>4'749'150</i>	

## Erfolgsrechnung nach Sachgruppengliederung

	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>6'074'965</b>		<b>5'833'951.95</b>		<b>6'165'801</b>	
30 Personalaufwand	2'302'530		2'241'618.36		2'345'340	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'172'495		996'504.55		1'237'385	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	28'100		30'322.20		37'100	
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0		17'339.05		0	
36 Transferaufwand	2'491'340		2'467'578.34		2'463'376	
39 Interne Verrechnungen	80'500		80'589.45		82'600	
<b>Betrieblicher Ertrag</b>		<b>5'486'360</b>		<b>6'130'678.98</b>		<b>5'546'330</b>
40 Fiskalertrag		3'669'500		4'140'948.07		3'914'100
41 Regalien und Konzessionen		0		0.00		0
42 Entgelte		524'400		685'203.86		555'380
43 Verschiedene Erträge		0		0.00		0
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		15'650		0.00		8'450
46 Transferertrag		1'196'310		1'223'937.60		987'500
49 Interne Verrechnungen		80'500		80'589.45		80'900
<b>Betriebsergebnis</b>	<b>-588'605</b>		<b>296'727.03</b>		<b>-619'471</b>	
34 Finanzaufwand	103'950		105'103.13		82'700	
44 Finanzertrag		327'300		345'241.27		333'650
<b>Finanzergebnis</b>	<b>223'350</b>		<b>240'138.14</b>		<b>250'950</b>	
<b>Operatives Ergebnis (1. Stufe)</b>	<b>-365'255</b>		<b>536'865.17</b>		<b>-368'521</b>	
38 Einlagen in Reserven	0		530'000.00		0	
48 Entnahmen aus Reserven		70'000		0.00		80'000
<b>Ergebnis aus Reservenveränderung</b>	<b>70'000</b>		<b>-530'000.00</b>		<b>80'000</b>	
<b>Gesamtergebnis (2. Stufe)</b>	<b>-295'255</b>		<b>6'865.17</b>		<b>-288'521</b>	

## Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Konto	Bezeichnung	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>1'027'905</b>	<b>134'000</b>	<b>963'262.82</b>	<b>178'239.21</b>	<b>1'074'830</b>	<b>144'800</b>
	Saldo		893'905		785'023.61		930'030
01100	Bürgerversammlung, Abstimmungen und Wahlen	20'635		13'315.10		18'685	
01110	Geschäftsprüfungskommission, Revisionsstelle	21'400		17'458.60		21'500	
01200	Gemeinderat und Kommissionen	158'780		175'820.50		175'640	
01202	Öffentliche Anlässe	13'500		13'440.26		20'900	
01210	Bildungskommission	43'900		41'551.75		43'700	
02200	Gemeindeverwaltung	539'310	82'000	507'129.75	104'814.01	542'185	88'800
02210	Bauverwaltung	62'790	20'000	59'711.94	42'435.45	70'250	25'000
02270	Informatik allgemein	113'380		89'931.50		124'410	
02280	E-Government	23'110		18'886.20		25'080	
02900	Verwaltungsgebäude	31'100	32'000	26'017.22	30'989.75	32'480	31'000

**Rechnung 2025****01100 Bürgerversammlung, Abstimmung und Wahlen**

Der Druck des Kurzberichtes 2024 fiel günstiger aus und es fanden keine kommunalen Abstimmungen statt.

**01200 Gemeinderat und Kommissionen**

Es sind weniger Kosten für Sitzungsentuschädigungen angefallen. Dafür fiel der Planungsaufwand für das Projekt Chäsirank höher aus.

**02210 Bauverwaltung**

Durch komplexe Bauvorhaben sind höhere Einnahmen für die Baubewilligungen entstanden.

**02270 Informatik allgemein**

Die Gemeinden beteiligen sich mit jährlichen Beiträgen an IT-Vorhaben im Rahmen des kantonalen Projekts «eGovernment St. Gallen digital». Dabei geht es darum, digitale Prozesse zur Vereinfachung und Verbesserung der öffentlichen Dienste auf allen Ebenen zu fördern. Im Berichtsjahr sind dafür tiefere Kosten angefallen als angekündigt.

**Budget 2026****01200 Gemeinderat und Kommissionen**

Im Budget sind CHF 45'000 für das Wettbewerbsverfahren „Mittlerhof West“ und CHF 10'000 für das Mitwirkungsverfahren „Chäsi-Rank“ enthalten.

**02270 Informatik allgemein**

Aufgrund der Umstellung auf M365 muss die Telefonanlage auf der Gemeindeverwaltung erneuert werden. Dafür sind CHF 23'000 im Budget vorgesehen.

**02900 Verwaltungsgebäude**

Die Schliessanlage des Verwaltungsgebäudes/Werkhof/Feuerwehrdepot muss ersetzt werden, da für die Bestehende keine Ersatzteile mehr vorhanden. Dafür wurden CHF 8'000 budgetiert.

Konto	Bezeichnung	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>1</b>	<b>Öffentl. Ordnung, Sicherheit, Verteidigung</b>	<b>263'600</b>	<b>135'700</b>	<b>255'267.25</b>	<b>158'229.35</b>	<b>287'720</b>	<b>155'320</b>
	Saldo		127'900		97'037.90		132'400
14000	Allgemeines Rechtswesen	47'100		43'124.75		48'000	
14002	Grundbuchvermessung	4'000		4'694.00		14'050	
14003	Geographisches Informationssystem (GIS)	12'610		12'647.25		18'980	
14009	Übriges Rechtswesen			110.00			
14050	Regionales Grundbuchamt	76'340	59'500	75'433.14	76'955.78	85'320	75'000
15000	Feuerwehr	101'840	74'200	96'946.28	79'273.57	99'780	78'320
15009	Ausgleich Spezialfinanzierung			1'163.93			
16120	Schiessanlagen	13'400	2'000	13'375.30	2'000.00	13'400	2'000
16200	Zivilschutz allgemein	8'310		7'772.60		8'190	

**Rechnung 2025****15000 Feuerwehr**

Die Einnahmen bei den Feuerwehersatzabgaben sind höher ausgefallen wie budgetiert.

**Budget 2026****16120 Schiessanlagen**

Im Budget 2026 ist der Abschreibungsaufwand von CHF 10'150 für das abgeschlossene Projekt „Sanierung Schiessanlage Altburg“ enthalten.

**14002 Grundbuchvermessung**

Die Projekte „Fixpunktvermessung“ und „Erhebung eingedolter Gewässer“ der amtlichen Vermessung müssen im 2026 ausgeführt werden.

Konto	Bezeichnung	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>2</b>	<b>Bildung</b>	<b>3'094'440</b>	<b>155'970</b>	<b>3'087'152.66</b>	<b>170'419.85</b>	<b>3'160'045</b>	<b>149'520</b>
	Saldo		2'938'470		2'916'732.81		3'010'525
21100	Kindergarten	168'190		168'771.90		197'110	
21200	Primarstufe	755'750	20'000	729'300.78	21'402.40	735'210	
21400	Musikschule	87'450	40'000	66'701.65	31'120.75	77'450	35'000
21700	Schulliegenschaften	271'850	13'400	248'536.08	13'678.50	305'890	6'000
21810	Schulergänzende Betreuung	152'110	78'510	162'780.00	91'103.75	175'305	97'000
21901	Schulverwaltung	114'480		110'543.85		125'180	
21910	Informatik Schule	34'950		37'395.61		37'020	
21920	Schulpsychologischer Dienst	12'000		7'483.40		8'500	
21922	Schülertransport	82'900		81'138.55		80'000	
21923	Schulanlässe, Freizeitangebote	31'130	2'060	28'220.95	3'382.50	47'950	6'520
21924	Schulgelder	1'181'750		1'241'891.00		1'178'000	
21929	Übriger Schulbetriebsaufwand	3'400		3'053.15		3'100	
21930	Sonderpädagogische Massnahmen	197'880	2'000	200'735.74	9'731.95	188'730	5'000
29900	Bildung, übrige	600		600.00		600	

**Rechnung 2025****21200 Primarstufe**

Es waren weniger Stellvertretungen nötig als angenommen.

**21400 Musikschule**

Es fanden weniger Musiklektionen statt. Die Einnahmen und Ausgaben wurden zu hoch budgetiert.

**21700 Schulliegenschaften**

Diverse Kreditposten im Gebäudeunterhalt wurden nicht ausgeschöpft.

**21910 Informatik Schule**

Die laufenden Aufwendungen im Bereich der Informatik-Infrastruktur konnten weitgehend stabil gehalten werden. Insgesamt wurden fünf Laptops ersetzt und sieben neue Tablets angeschafft, um die technische Ausstattung auf dem aktuellen Stand zu halten. Ausserordentlich fiel in diesem Jahr die vollständige Erneuerung des WLAN an, welche einen einmaligen budgetierten Mehraufwand verursachte. Das Budget wurde durch die Umstellung sämtlicher Geräte von Windows 10 auf Windows 11 mit unerwarteten Zusatzkosten von CHF 2'000 belastet. Abgesehen von diesen Sonderaufwänden entsprachen die Ausgaben den Ansätzen der vergangenen Jahre, und der reguläre Unterhalt von Geräten, Software und Support verlief ohne besondere Auffälligkeiten.

**21924 Schulgelder**

Durch Zuzüge von Familien mit Oberstufenschülern variierte die Anzahl der Oberstufenschüler gegenüber dem Budget. Ebenfalls weicht die Anzahl an Sonderschüler vom Budget ab.

**Budget 2026****21100/21200 Kindergarten/Primarschule**

Im 2026 finden zwei Intensivweiterbildungen von Lehrpersonen statt. Insgesamt werden dafür CHF 46'400 budgetiert.

**21700 Schulliegenschaften**

Unaufschiebbare Unterhaltsarbeiten an den Schulliegenschaften müssen durchgeführt werden. Unter anderem müssen die Schliessanlage erneuert und Brandschutzmassnahmen umgesetzt werden.

**21923 Schulanlässe, Freizeitangebote**

Im 2026 finden die Klassenlager der 3./4. und der 5./6. Klasse statt.

Konto	Bezeichnung	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>Kultur, Sport, Freizeit</b>	<b>49'000</b>	<b>0</b>	<b>39'717.25</b>	<b>199.50</b>	<b>38'026</b>	<b>0</b>
	Saldo		49'000		39'517.75		38'026
31200	Denkmalpflege und Heimatschutz						
32200	Musik und Theater	6'900		6'900.00		9'126	
32900	Kulturförderung	300		56.45	140.00	300	
32901	Gemeindesaal	600		263.85		250	
34100	Sportförderung	5'000		6'267.50		7'000	
34200	Parkanlagen und Wanderwege	23'150		12'415.05		7'900	
34209	Übrige Freizeitgestaltung	13'050		13'814.40	59.50	13'450	

**Rechnung 2025****34200 Parkanlagen und Wanderwege**

Der Kostenanteil für den neuerstellten Geissrütiweg fiel tiefer aus als budgetiert.

**Budget 2026****32200 Musik und Theater**

360°Brass wird mit einem Betrag von CHF 1'026 für das Eidg. Musikfest unterstützt.

**34200 Parkanlagen und Wanderwege**

Die 19 Wegweiser des Rabenwegs sollen ersetzt werden.

Konto	Bezeichnung	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4</b>	<b>Gesundheit</b>	<b>817'150</b>	<b>0</b>	<b>192'890.95</b>	<b>0.00</b>	<b>200'150</b>	<b>0</b>
	Saldo		817'150		192'890.95		200'150
41220	Stationäre Akut- und Übergangspflege	135'000		128'317.85		129'000	
42100	Ambulante Krankenpflege allgemein	30'400		32'554.00		34'500	
42110	Ambulante Pflege	20'500		15'681.50		16'700	
43100	Alkohol- und Drogenprävention	10'500		10'360.00		10'500	
43200	Krankheitsbekämpfung, übrige	100					
43300	Schularzt und Lauskontrolle	1'100		488.85		1'100	
43301	Schulzahnpflege	4'800		5'148.75		4'700	
43400	Pilzkontrollstelle	350		340.00		350	
49000	Gesundheitswesen, übrige					3'300	

**Rechnung 2025****41220 Stationäre Pflege und  
42110 Ambulante Pflege**

Gemäss Gesetz und Verordnung über die Pflegefinanzierung tragen die politischen Gemeinden die Restfinanzierung der Pflegekosten. Mit CHF 144'000 waren die Kosten für Untereggen im Berichtsjahr rund CHF 11'500 tiefer als erwartet.

**Budget 2026****49000 Gesundheitswesen, übrige**

Es ist die Anschaffung eines zweiten Defibrillator, Standort Gemeindehaus, geplant.

Konto	Bezeichnung	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>5</b>	<b>Soziale Sicherheit</b>	<b>554'400</b>	<b>276'240</b>	<b>497'482.48</b>	<b>368'875.46</b>	<b>482'990</b>	<b>318'740</b>
	Saldo		278'160		128'607.02		164'250
51100	Krankenpflege-Grundversicherung	60'000	30'000	52'525.57	26'332.45	32'000	
52400	Beiträge an Invalide/Organisationen/Heime	650		618.00		650	
53100	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	1'500		1'420.65		2'000	
53500	Leistungen an das Alter	10'500		8'269.83		10'600	
54300	Alimentenbevorschussung und -inkasso	9'240	9'240	9'198.00	9'198.00	9'240	9'240
54400	Jugendschutz allgemein	6'200		5'983.30		6'200	
54401	Jugendarbeit	25'270	3'000	16'238.60	5'511.60	25'700	1'500
54410	Kinder- und Jugendheime				1'125.00		
54500	Leistungen an Familien allgemein	8'050		6'322.00		7'350	
54510	Kinderkrippen und Kinderhorte						
54540	Sozialpädagogische Familienbegleitung						
55910	Arbeitsmarktliche Projekte der Sozialhilfe						
57200	Wirtschaftliche Hilfe Schweizer	100'800		91'774.90	44'990.60	74'400	50'000
57201	Wirtschaftliche Hilfe Ausländer	42'800		20'375.05	1'212.15	24'600	
57300	Asylwesen allgemein	7'390		2'189.45		4'250	
57320	Asylsuchende			4'132.30	13'633.35	6'000	8'000
57330	Weggewiesene Asylsuchende						
57340	Vorläufig aufgenommene Ausländer	165'000	167'000	173'723.50	200'443.66	170'500	193'000
57370	Flüchtlinge	30'000	32'000	12'589.15	20'602.50	10'000	12'000
57380	Integrationsmassnahmen	35'000	35'000	45'673.50	45'826.15	45'000	45'000
57901	Soziale Dienste	52'000		46'448.68		54'500	

**Rechnung 2025****51100 Krankenpflege-Grundversicherung**

Es sind weniger KVG-Prämien für Sozialhilfebezüger angefallen.

**54401 Jugendarbeit**

Es ging eine Rückzahlung als Versicherungsleistung für den Wasserscha-den beim Jugendtreff vom 28.08.2023 ein.

**57200 Wirtschaftliche Hilfe Schweizer**

Es wurde weniger Sozialhilfe bezogen.

**57201 Wirtschaftliche Hilfe Ausländer**

Per Mitte 2025 fiel ein Sozialhilfefall weg.

**Budget 2026****57200/57201 Wirtschaftliche Hilfe**

Es wird mit einem Nettoaufwand von CHF 49'000 gerechnet.

**57380 Integrationsmassnahmen**

Mit diversen Angeboten und Massnahmen sollen die ausländischen Per-sonen möglichst rasch und gut integriert werden. Die Integrationsmass-nahmen werden jeweils auf die konkrete Situation der Personen abge-stimmt.

Konto	Bezeichnung	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>6</b>	<b>Verkehr</b>	<b>483'100</b>	<b>122'500</b>	<b>391'749.44</b>	<b>122'001.30</b>	<b>529'980</b>	<b>69'500</b>
	Saldo		360'600		269'748.14		460'480
61500	Strassen, Brücken und Plätze	236'900	122'500	145'265.10	121'601.30	266'400	69'500
61900	Werkhof	118'200		119'938.34	400.00	127'580	
62200	Regionalverkehr	128'000		126'546.00		136'000	
62900	Tageskarten						

**Rechnung 2025****61500 Strassen, Brücken und Plätze**

Es wurden nicht alle Kreditpositionen ausgeschöpft, da die Notwendigkeit für Unterhaltsarbeiten noch nicht gegeben war.

**Budget 2026****61500 Strassen, Brücken und Plätze**

Im 2026 werden an diversen Gemeindestrassen Belagsschäden und Strassenschächte repariert. Dafür sind im Budget CHF 44'500 vorgesehen. Für Umrüstung der Lehnackerstrasse und der Seeblickstrasse auf LED Beleuchtung sind CHF 16'000 vorgesehen und für geplante Sanierungen von Gemeindestrassen 3. Klasse CHF 39'500. Weiter sind CHF 10'000 im Budget für das Optimieren des Wasserablaufe Steingruben und CHF 5'000 für den Ersatz der braunen Höfetafeln.

**62200 Regionalverkehr**

Der Aufwand für 2026 erfolgte auf der Basis der Budget-Empfehlung des kantonalen Amtes für öffentlichen Verkehr. Mit CHF 136'500 liegt der Gemeindeanteil etwas höher als im Vorjahr.

Konto	Bezeichnung	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>7</b>	<b>Umweltschutz, Raumordnung</b>	<b>269'020</b>	<b>189'250</b>	<b>264'078.15</b>	<b>185'485.35</b>	<b>257'210</b>	<b>193'450</b>
	Saldo		79'770		78'592.80		63'760
72000	Regionale Abwasserreinigungsanlage	122'000		118'998.75		122'000	
72001	Kanalisation	31'200	11'000	15'308.55	11'062.50	30'800	11'000
72008	Finanzierungskonto	1'350	131'500	1'448.42	137'986.73	1'550	141'800
72009	Ausgleich Spezialfinanzierung		12'050	13'293.51			1'550
73000	Abfallbeseitigung allgemein	31'200	28'100	29'318.21	32'554.82	35'700	29'200
73001	Regionale Giftsammelstelle	500		355.00		400	
73009	Ausgleich Spezialfinanzierung		3'600	2'881.61			6'900
74100	Gewässerverbauungen	24'200		23'872.20		15'200	
75000	Arten- und Landschaftsschutz	10'950		9'494.05		5'350	
77100	Friedhof und Bestattung	29'020	3'000	34'077.90	3'881.30	30'510	3'000
77900	Hundeversäuberung	1'400		957.75		1'000	
79000	Raumplanung	14'500		11'453.35		12'000	
79010	Regionale Planungsgruppen	2'700		2'618.85		2'700	

**Rechnung 2025****72001 Kanalisation**

Es waren weniger Kanalaufnahmen und weniger Unterhaltsaufwand nötig.

**73000 Abfallbeseitigung allgemein**

Die Rückerstattung der A-Region fiel höher aus als budgetiert.

**Budget 2026****75000 Arten- und Landschaftsschutz**

Der Gemeinderat hat der Verlängerung des Vernetzungsprojektes Schlossweiher bis ins 2032 zugestimmt. Der finanzielle Beitrag für die Gemeinde Untereggen beträgt im 2026 CHF 2'000.

**73000 Abfallbeseitigung allgemein**

Die Überwachungskamera bei der Abfallsammelstelle Mittlerhof muss erneuert werden.

Konto	Bezeichnung	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>8</b>	<b>Volkswirtschaft</b>	<b>48'050</b>	<b>14'600</b>	<b>59'193.35</b>	<b>19'901.95</b>	<b>54'750</b>	<b>16'700</b>
	Saldo		33'450		39'291.40		38'050
81300	Beiträge, Viehschauen, Tierseuchenbekämpfung	2'700		2'672.15		4'200	
81310	Regionale Tierkörpersammelstelle	2'000		2'000.00		2'000	
81400	Produktionsverbesserung Pflanzen	12'000	5'000	25'006.45	9'862.50	20'000	8'000
82000	Forstwirtschaft	19'850	9'000	19'756.00	9'029.45	18'500	8'000
84000	Tourismus, kommunale Werbung	11'500	600	9'758.75	1'010.00	10'050	700

### Rechnung 2025

#### 81400 Produktionsverbesserung Pflanzen

Es fiel ein grösserer Aufwand für die Neophytenbekämpfung im Goldachtobel an.

Konto	Bezeichnung	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>9</b>	<b>Finanzen und Steuern</b>	<b>186'650</b>	<b>4'855'400</b>	<b>718'260.73</b>	<b>5'272'568.28</b>	<b>162'800</b>	<b>4'911'950</b>
	Saldo	4'668'750		4'554'307.55		4'749'150	
91000	Gemeindesteuern (Steuern natürliche Personen)	7'700	3'180'500	15'015.35	3'370'845.18	7'700	3'270'000
91010	Anteile an Kantonseinnahmen		185'000	193.65	409'014.50	300	265'150
91020	Sondersteuern		307'800		368'947.66		382'900
93010	Finanzausgleich 1. Stufe		760'000		760'000.00		548'200
95001	Gewinnablieferung Elektra		40'000		39'989.98		40'000
96100	Zinsen	21'500	64'300	10'715.57	64'544.31	16'000	63'400
96300	Liegenschaft Hinterhof 15	14'000	15'000	5'567.10	23'300.00	13'800	20'000
96301	Liegenschaft Quellenstrasse 4	59'850	78'500	69'825.88	83'082.70	46'550	79'000
96302	Liegenschaft Quellenstrasse 6	83'550	153'000	86'791.83	151'843.95	78'400	153'000
96309	Übrige Liegenschaften Finanzvermögen	50		36.55	1'000.00	50	9'000
96900	Finanzvermögen, übrige			114.80			
97100	Rückverteilung aus CO2-Abgabe		1'300				1'300
99000	Nicht aufgeteilte Posten		70'000	530'000.00			80'000

### Rechnung 2025

#### 91000 Gemeindesteuern

Bei den Einkommens- und Vermögenssteuern inkl. Nachzahlungen waren Mehreinnahmen von rund CHF 187'000 oder 5.9 % zu verzeichnen.

#### 91010 Anteile Kantonseinnahmen

Bei den Anteilen aus Nebensteuern (Quellensteuern, Gewinn- und Kapitalsteuer juristischer Personen, Grundstückgewinnsteuern) übersteigen die Einnahmen das Budget gesamthaft betrachtet um CHF 224'000 oder 121 %.

#### 91020 Sondersteuern

Bei der Handänderungssteuer waren Mehreinnahmen von CHF 53'185.66 zu verzeichnen.

#### Steuerkraft

Die Gesamt-Steuerkraft je Einwohner beträgt in Untereggen CHF 2'852, was Rang 29 von 75 Gemeinden bedeutet. Der Kantonsdurchschnitt beträgt CHF 2'941.

#### 96100 Zinsen

Da der Erwerb der Liegenschaft „Mittlerhof West“ im Berichtsjahr noch nicht stattgefunden hat, sind noch keine Fremdkapitalzinsen angefallen.

#### 99000 Nicht aufgeteilte Posten

Aufgrund des erfreulich positiven Jahresergebnisses wurde auf den budgetierten Reservebezug von CHF 70'000 verzichtet.

Folgende vom Gemeinderat beantragte Gewinnverwendung ist in der Jahresrechnung 2025 bereits verbucht worden:

Äufnung Vorfinanzierung Schulanlagen	CHF	500'000
Einlage in Ausgleichsreserve	CHF	30'000

### Budget 2026

#### 91000 Gemeindesteuern

Bei gleichbleibendem Steuerfuss von 119 % werden Einkommens- und Vermögenssteuern (inkl. Nachzahlungen) von CHF 3'260'000 erwartet. Im Vergleich zur Rechnung 2025 sind das CHF 97'000 oder 2.9 % weniger. Es werden deutlich weniger Nachzahlungen aus Vorjahren erwartet.

#### 91010 Anteile an Kantonseinnahmen

Folgende Erträge sind budgetiert:

Quellensteuern	CHF	35'000
Gewinn- und Kapitalsteuern	CHF	80'000
Grundstückgewinnsteuern	CHF	150'000

#### 91020 Sondersteuern

Es wird mit folgenden Einnahmen gerechnet:

Grundsteuern (Liegenschaftsabgaben)	CHF	262'900
Handänderungssteuern	CHF	120'000

#### 96100 Zinsen

Mit dem geplanten Kauf von rund 3'900 m<sup>2</sup> Bauland ab Grundstück Nr. 120 (Beschluss a.o. Bürgerversammlung vom 20.11.2023) werden Fremdkapitalzinsen anfallen.

#### 99000 Nicht aufgeteilte Posten

Es wird ein Reservebezug von CHF 80'000 vorgesehen.

## Investitionsrechnung

Konto	Bezeichnung	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>Gemeindehaushalt</b>		<b>1'171'082.80</b>	<b>195'389.10</b>	<b>392'235.56</b>	<b>167'717.60</b>	<b>1'065'423.24</b>	<b>296'389.10</b>
	Saldo		975'693.70		224'517.96		769'034.14
<b>2</b>	<b>Bildung</b>	<b>600'666.45</b>	<b>0.00</b>	<b>305'779.61</b>	<b>0.00</b>	<b>286'648.84</b>	<b>0.00</b>
INV10004	Spielplatz Kindergarten/Tagesstruktur	78'410.95		70'172.95		0.00	
INV10007	Projektierungskredit für Schulraumbauten	522'255.50		235'606.66		286'648.84	
<b>6</b>	<b>Verkehr</b>	<b>407'746.90</b>	<b>135'389.10</b>	<b>17'100.35</b>	<b>0.00</b>	<b>605'460.55</b>	<b>236'389.10</b>
INV00006	Vorprojekt Fuss- und Velowegbrücke	180'155.40	135'389.10	12'942.55		167'212.85	135'389.10
INV00012	Projektierung Freiraumplanung Spielbüel/Kirchenacker	15'104.65		0.00		85'104.65	
INV00013	Projektierung Sanierung Spielbüelstrasse	52'000.00		0.00		52'000.00	
INV00014	Vorprojekt Ausbau Haldenstrasse	12'738.05		0.00		12'738.05	
INV10003	Sanierung Belag Seeblickstrasse Ost	70'000.00		0.00		0.00	
INV10006	Sanierung Belag Seeblickstrasse West	77'748.80		0.00		0.00	
INV10007	Ausbau Haldenstrasse	0.00		4'157.80		208'405.00	101'000.00
INV10009	Ersatz Fahrzeug Werkhof					80'000.00	
<b>7</b>	<b>Umweltschutz und Raumordnung</b>	<b>162'669.45</b>	<b>60'000.00</b>	<b>69'355.60</b>	<b>167'717.60</b>	<b>173'313.85</b>	<b>60'000.00</b>
INV11025	Anschlussbeiträge 2025 Abwasserbeseitigung		60'000.00		159'717.60		
INV11026	Anschlussbeiträge 2026 Abwasserbeseitigung						60'000.00
INV10005	Unterflurbehälter (Rahmenkredit)	155'165.05		64'941.15	8'000.00	90'223.90	
INV00007	Projektierung Sanierung Stadelwiesbach	7'504.40		4'414.45		3'089.95	
INV10010	Erneuerung Kanalisationsleitung Haldenstrasse					80'000.00	

<sup>1)</sup> Erhöhung um CHF 70'000 gemäss Gemeinderatsbeschluss vom 17.02.2026

## Rechnung 2025

Die Investitionsrechnung schliesst mit Ausgaben von CHF 392'235.56 und Einnahmen von CHF 167'717.60 ab. Es wurde in folgende Projekte investiert:

Spielplatz Kindergarten / Tagesstruktur	CHF	70'172.95
Projektierungskredit für Schulraumbauten	CHF	235'606.66
Vorprojekt Fuss- und Velowegbrücke	CHF	12'942.55
Proj. Freiraumplanung Spielbüel / Kirchenacker	CHF	0.00
Projektierung Sanierung Spielbüelstrasse	CHF	0.00
Vorprojekt Ausbau Haldenstrasse	CHF	0.00
Sanierung Belag Seeblickstrasse Ost	CHF	0.00
Sanierung Belag Seeblickstrasse West	CHF	0.00
Ausbau Haldenstrasse	CHF	4'157.80
Unterflurbehälter (Rahmenkredit)	CHF	64'941.15
Projektierung Sanierung Stadelwiesbach	CHF	4'414.45

Die eingenommenen Anschlussbeiträge in der Höhe von CHF 159'717.60 zu Gunsten der Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung werden passiviert und während 15 Jahren jährlich zur Verringerung des Abschreibungsaufwandes verwendet.

## Projektrechnung Spielplatz Kindergarten / Tagesstruktur

Das Projekt konnte im Berichtsjahr mit Gesamtkosten von CHF 71'762 abgeschlossen werden. Im Vergleich zum Budget sind Minderkosten von CHF 8'238 ausgewiesen.

## Budget 2026

Die für 2026 geplanten Investitionsprojekte sind nachfolgend aufgelistet. Das Investitionsvolumen beträgt rund CHF 830'000.

Projektierungskredit für Schulraumbauten	CHF	286'648.84
Vorprojekt Fuss- und Velowegbrücke	CHF	31'823.75
Proj. Freiraumplanung Spielbüel / Kirchenacker	CHF	85'104.65
Projektierung Sanierung Spielbüelstrasse	CHF	52'000.00
Vorprojekt Ausbau Haldenstrasse	CHF	12'738.05
Unterflurbehälter (Rahmenkredit)	CHF	90'223.90
Projektierung Sanierung Stadelwiesbach	CHF	3'089.95
Ausbau Haldenstrasse	CHF	107'405.00
Ersatz Fahrzeug Werkhof	CHF	80'000.00
Erneuerung Kanalisationsleitung Haldenstrasse	CHF	80'000.00

## Bilanz

Konto	Bezeichnung	Bestand		Bestand
		01.01.2025	Zu-/Abnahme	
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>8'382'232.60</b>	<b>680'049.06</b>	<b>9'062'281.66</b>
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	<b>7'401'999.75</b>	<b>326'135.70</b>	<b>7'728'135.45</b>
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	925'970.07	545'056.33	1'471'026.40
101	Forderungen	1'388'967.46	-94'972.77	1'293'994.69
102	Kurzfristige Finanzanlagen	0.00	0.00	0.00
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	472'527.64	-123'055.45	349'472.19
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	14'390.58	-777.61	13'612.97
107	Langfristige Finanzanlagen	14'144.00	-114.80	14'029.20
108	Sachanlagen FV	4'586'000.00	0.00	4'586'000.00
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>980'232.85</b>	<b>353'913.36</b>	<b>1'334'146.21</b>
140	Sachanlagen VV	980'232.85	353'913.36	1'334'146.21
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>-8'382'232.60</b>	<b>-680'049.06</b>	<b>-9'062'281.66</b>
<b>20</b>	<b>Fremdkapital</b>	<b>-3'553'978.64</b>	<b>-125'844.84</b>	<b>-3'679'823.48</b>
200	Laufende Verbindlichkeiten	-1'585'870.03	-222'123.75	-1'807'993.78
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-754'366.65	-59'077.52	-813'444.17
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	-210'161.20	-167'183.11	-377'344.31
205	Kurzfristige Rückstellungen	-65'071.84	-419.56	-65'491.40
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-938'508.92	322'959.10	-615'549.82
<b>29</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>-4'828'253.96</b>	<b>-554'204.22</b>	<b>-5'382'458.18</b>
290	Spezialfinanzierungen im EK	-251'283.13	-17'339.05	-268'622.18
293	Vorfinanzierungen und zusätzliche Abschreibungen	-1'000'000.00	-500'000.00	-1'500'000.00
294	Reserven	-390'000.00	-30'000.00	-420'000.00
295	Aufwertungsreserve Verwaltungsvermögen	0.00	0.00	0.00
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	-3'186'970.83	-6'865.17	-3'193'836.00

## Geldflussrechnung

	<b>2025</b>
Jahresergebnis (Verlust - / Gewinn +)	6'865.17
+ Abschreibungen Verwaltungsvermögen	30'322.20
- Auflösung passivierte Anschlussbeiträge	-37'376.70
+ Abnahme / - Zunahme Forderungen	94'972.77
+ Abnahme / - Zunahme Aktive Rechnungsabgrenzungen	123'055.45
+ Abnahme / - Zunahme Vorräte und angefangene Arbeiten	777.61
+ Abnahme / - Zunahme Finanzanlagen (nicht realisiert)	-885.20
+ Zunahme / - Abnahme Laufende Verbindlichkeiten	222'123.75
+ Zunahme / - Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen	167'183.11
+ Bildung / - Auflösung Rückstellungen der Erfolgsrechnung	419.56
+ Einlagen / - Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen FK/EK	17'339.05
+ Einlagen / - Entnahmen Eigenkapital	530'000.00
<b>Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>1'154'796.77</b>
- Investitionsausgaben VV	-392'235.56
+ Investitionseinnahmen VV	167'717.60
<b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit</b>	<b>-224'517.96</b>
<b>Finanzierungsüberschuss/-fehlbetrag</b>	<b>930'278.81</b>
+ Zunahme / - Abnahme Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	59'077.52
+ Zunahme / - Abnahme Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-445'300.00
+ Abnahme / - Zunahme Finanzanlagen FV	114.80
+ Abnahme / - Zunahme Finanzanlagen FV (nicht realisiert)	885.20
+ Abnahme / - Zunahme Sachanlagen FV	0.00
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>	<b>-385'222.48</b>
<b>Total Geldfluss</b>	<b>545'056.33</b>
Stand flüssige Mittel per 01.01.	925'970.07
Stand flüssige Mittel per 31.12.	1'471'026.40
<b>+ Zunahme / - Abnahme Flüssige Mittel</b>	<b>545'056.33</b>

## Auflistung neue Ausgaben im Budget 2026

Konto	Art	Betrag
<b>Erfolgsrechnung</b>		
01100.310200	Broschüre/Stimmzettel für Urnenabstimmung (Schulraumplanung)	3'000
01100.310200	Wahlzettel für Ersatzwahl Geschäftsprüfungskommission	400
01200.313200	Kosten für Wettbewerbsverfahren Projekt Mittlerhof West	45'000
01200.313200	Mitwirkungsverfahren Projekt «Chäsi-Rank»	10'000
01202.313000	Kommissionsessen (alle 2 Jahre)	2'500
01202.313000	Anlässe/Aktivitäten der neuen Kommission «Umwelt und Natur»	5'000
02200.30900	Weiterbildung Verwaltungspersonal	7'500
02270.313000	Erneuerung Mail- und Telefonie-Lösung auf M365	23'000
02900.314400	Ersatz Schliessanlage Gemeindehaus/Werkhof/Feuerwehrdepot	8'000
14002.315800	Amtliche Vermessung: Projekt EN FP3 (Teil 2026)	5'000
14002.315800	Amtliche Vermessung: Projekt Erhebung eingedolte Gewässer (Teil 2026)	5'000
14003.315800	Zusatzmodul «3D-Strassenbilder» zu Gemeinde-GIS	3'250
21100.302090	Intensivweiterbildung Lehrperson Kindergarten	28'200
21200.302090	Intensivweiterbildung Lehrperson Primarschule	18'200
21200.309900	Kosten Einsatzbetrieb für Zivildienstleistenden	10'400
21200.317100	Entschädigung Einsatz Zivildienstleistender	9'900
21700.311100	Ersatz Rasenmäher	1'600
21700.311100	Notebook Hauswartbüro	1'000
21700.314000	Reinigung Hartplatz bei Schulanlage (alle 2-3 Jahre)	3'900
21700.314000	Spielrasen bei Schulanlage aerifizieren (alle 2-3 Jahre)	4'600
21700.314400	Kontrolle Sportgeräte Mehrzweckhalle	2'500
21700.314400	Erneuerung Schliessanlage Schulhaus/Mehrzweckgebäude	19'000
21700.314400	Massnahmen im Bereich Brandschutz	3'000
21901.30900	Weiterbildung Personal Schulverwaltung	7'500
21910.311030	Anschaffung und Konfiguration 8 Schüler-Notebooks	12'000
21910.311030	Anschaffung Notebook-Ladewagen	2'000
21910.311030	Erneuerung Internetanschluss Kindergarten	1'000
21923.317100.03	Klassenlager 3./4. Klasse (alle 2 Jahre)	6'680
21923.317100.03	Klassenlager 5./6. Klasse (alle 2 Jahre)	8'500
32200.363600	Beitrag an 360 Brass für Eidg. Musikfest	1'026
34100.363600	Beitrag an Jubiläum 40 Jahre Frauenturnverein	2'000
34200.314000	Ersatz 19 Tafeln Rabenweg	2'000
61500.314100	Strassenbelagsrisse ausgiessen und Strassenschächte reparieren	44'500
61500.314100	Steingrueben: Wasserablauf Strasse optimieren	10'000
61500.314120	Ersatz braune Tafeln Vorderhof/Mittlerhof/Hinterhof	5'000
61500.314130	Lehnackerstrasse/Seeblickstrasse: Umrüstung Beleuchtung auf LED	16'000
61500.363600	Beiträge an geplante Sanierungen von Gemeindestrassen 3. Klasse	39'500
61900.311100	Zusatzmodul «Layer Werkhofdaten» zu Gemeinde-GIS	4'750
61900.311100	12 Fahnen Schweiz/St. Gallen/Untereggen (je 2 Formate)	1'600
73000.311000	Ersatz Kamera bei Sammelstelle	3'500
81300.313000	Beitrag an Notschlachtlokal	1'500
<b>Investitionsrechnung</b>		
INV10007	Ausbau Haldenstrasse	107'405
INV10009	Ersatz Fahrzeug Werkhof	80'000
INV10010	Erneuerung Kanalisationsleitung Haldenstrasse	80'000

## Übersicht über noch nicht abgerechnete Investitionskredite

Konto	Bezeichnung	Gesamtkredit		Objektstand	Veränderung Netto	Objektstand	Verfügbarer Restkredit Netto
		Ausgaben	Einnahmen	01.01.2025 Saldo		31.12.2025 Saldo	
<b>2</b>	<b>Bildung</b>						
217	Vorprojekt Schulraumplanung	30'000.00	0.00	46'279.75	0.00	46'279.75	-16'279.75
217	Begleitgruppe Schulraumplanung	10'000.00	0.00	18'195.40	0.00	18'195.40	-8'195.40
217	Projektierungskredit für Schulraumbauten	585'000.00	0.00	62'744.50	235'606.66	298'351.16	286'648.84
<b>6</b>	<b>Verkehr</b>						
615	Vorprojekt Fuss- und Velowegbrücke	255'000.00	170'000.00	40'233.70	12'942.55	53'176.25	31'823.75
615	Freiraumplanung Spielbühl/Kirchenacker	30'000.00	0.00	14'895.35	0.00	14'895.35	15'104.65
615	Sanierung Spielbühlstrasse	52'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	52'000.00
615	Vorprojekt Ausbau Haldenstrasse	40'000.00	0.00	27'261.95	0.00	27'261.95	12'738.05
615	Sanierung Belag Seeblickstrasse Ost	70'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00 <sup>1)</sup>
615	Sanierung Belag Seeblickstrasse West	80'000.00	0.00	2'251.20	0.00	2'251.20	0.00 <sup>2)</sup>
615	Ausbau Haldenstrasse	250'000.00	101'000.00	37'437.20	4'157.80	41'595.00	107'405.00
<b>7</b>	<b>Umweltschutz und Raumordnung</b>						
741	Sanierung Stadelwiesbach	40'000.00	0.00	32'495.60	4'414.45	36'910.05	3'089.95

<sup>1)</sup> Projekt auf unbestimmte Zeit verschoben

<sup>2)</sup> Projekt auf unbestimmte Zeit verschoben

## Abschreibungsplan

Konto	Bezeichnung	Projekt- abschluss	Abschrei- bungs- dauer	Buchwert 01.01.2025	Investitio- nen/ Zuwachs/ Umgliede-	Beiträge Dritter/ Entnahme Vorfinan-	Ordentliche Abschrei- bungen 2025	Zusätzliche Abschrei- bungen 2025	Buchwert 31.12.2025	Ordentliche Abschrei- bungen 2026
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>			<b>980'232.85</b>	<b>535'759.56</b>	<b>8'000.00</b>	<b>28'071.00</b>	<b>2'251.20</b>	<b>1'334'146.21</b>	<b>54'981.75</b>
<b>1401</b>	<b>Strassen, Verkehrswege</b>			<b>127'672.65</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>4'402.50</b>	<b>0.00</b>	<b>123'270.15</b>	<b>4'402.50</b>
INV00010	Sanierung Goldacherstrasse (Brand bis Vogelherd)	2023	2024-2053	127'672.65	0.00	0.00	4'402.50	0.00	123'270.15	4'402.50
<b>1402</b>	<b>Wasserbau</b>			<b>302'351.40</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>6'170.45</b>	<b>0.00</b>	<b>296'180.95</b>	<b>6'170.45</b>
INV10001	Sanierung Durchlass Hochstaudenbach	2023	2024-2073	302'351.40	0.00	0.00	6'170.45	0.00	296'180.95	6'170.45
<b>1403</b>	<b>Tiefbauten</b>			<b>108'836.45</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>11'291.90</b>	<b>0.00</b>	<b>97'544.55</b>	<b>11'291.90</b>
	Meteorwasserleitungen	2007	2008-2057	37'814.45	0.00	0.00	1'145.90	0.00	36'668.55	1'145.90
INV00005	Sanierung Kugelfang	2024	2025-2031	71'022.00	0.00	0.00	10'146.00	0.00	60'876.00	10'146.00
<b>1404</b>	<b>Hochbauten</b>			<b>155'153.70</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>6'206.15</b>	<b>0.00</b>	<b>148'947.55</b>	<b>6'206.15</b>
	Sanierung Kindergarten Im Rank	2015	2015-2049	155'153.70	0.00	0.00	6'206.15	0.00	148'947.55	6'206.15
<b>1407</b>	<b>Anlagen im Bau</b>			<b>286'218.65</b>	<b>463'997.56</b>	<b>8'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2'251.20</b>	<b>596'441.01</b>	<b>17'940.50</b>
INV00006	Fuss- und Velowegbrücke	in Arbeit		40'233.70	12'942.55	0.00	0.00	0.00	53'176.25	0.00
INV00007	Sanierung Stadelwiesbach	in Arbeit		32'495.60	4'414.45	0.00	0.00	0.00	36'910.05	0.00
INV00011	Vorprojekt Schulraumplanung	in Arbeit		46'279.75	0.00	0.00	0.00	0.00	46'279.75	0.00
INV00012	Freiraumplanung Spielbühl/Kirchenacker	in Arbeit		14'895.35	0.00	0.00	0.00	0.00	14'895.35	0.00
INV00013	Sanierung Spielbühlstrasse	in Arbeit		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
INV00014	Projektierung Ausbau Haldenstrasse	in Arbeit		27'261.95	0.00	0.00	0.00	0.00	27'261.95	0.00
INV10002	Begleitgruppe Schulraumplanung	in Arbeit		18'195.40	0.00	0.00	0.00	0.00	18'195.40	0.00
INV10003	Sanierung Belag Seeblickstr. Ost	in Arbeit		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
INV10004	Spielplatz Kindergarten/Tagesstruktur	2025	2026-2033	1'589.05	-1'589.05	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
INV10005	Unterflurbehälter	in Arbeit		2'834.95	64'941.15	8'000.00	0.00	0.00	59'776.10	0.00
INV10006	Sanierung Belag Seeblickstr. West	in Arbeit		2'251.20	0.00	0.00	0.00	2'251.20	0.00	0.00
INV10007	Projektierung Schulraumbauten	in Arbeit		62'744.50	235'606.66	0.00	0.00	0.00	298'351.16	0.00
INV10008	Ausbau Haldenstrasse	in Arbeit		37'437.20	4'157.80	0.00	0.00	0.00	41'595.00	0.00
<b>1409</b>	<b>Übrige Sachanlagen</b>			<b>0.00</b>	<b>71'762.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>71'762.00</b>	<b>8'970.25</b>
INV10004	Spielplatz Kindergarten/Tagesstruktur	2025	2026-2033	0.00	71'762.00	0.00	0.00	0.00	71'762.00	8'970.25

## Inventar der Grundstücke des Gemeindehaushalts

Objekte	Parz. Nr.	Assek.Nr.	Mass m <sup>2</sup>	Verkehrswert	Buchwert
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>				
<b>108</b>	<b>Sachanlagen</b>				
Hinterhof 15	83	301	1'238	363'000	363'000
Mittlerhof	119		12'105	23'000	23'000
Quellenstrasse 4+6	540	625/751	2'522	4'200'000	4'200'000
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>				
<b>140</b>	<b>Sachanlagen</b>				
Garage/Sportplatz/Weg Spielbüel	8	546	5'804	333'000	0
Schulhaus Spielbüel	11	185/569/713	3'899	3'470'000	0
Böhler	90		1'926	54'000	0
Wald im Martinstobel (Schiben)	158		616	100	0
Wald im Martinstobel (Altrüti)	209		2'378	400	0
Schützenhaus	327	119	34	58'000	0
Scheibenstand	364		504	1'000	0
Hütte Frauenwald	413	397		12'000	0
Magazin Vorderhof	464	201	204	34'000	0
Wald im Martinstobel	474		8'095	0	0
Rathaus / Feuerwehrdepot / Kindergarten	534	499/500/657	2'090	1'360'000	0
Lagerplatz Mittlerhof	538		333	18'000	0
Leichenhalle	546	525	409	96'000	0
Kindergarten "Im Rank"	561	536	969	528'000	148'948
Zivilschutzanlage Böhler (Benützungsrecht)	602	496		42'000	0
Brunnenplatz Vorderhof	606		355	10'000	0
Vorderhof	633		581	58'000	0
Magazin Mittlerhof	735	388	4'758	91'000	0
Wald (in Gemeinde Eggersriet)	620		2'918	200	0
Wald (in Gemeinde Eggersriet)	621		1'450	100	0

## Anhang zur Jahresrechnung 2025 Gemeindehaushalt

### 1 Grundsätze der Rechnungslegung einschliesslich der wesentlichen Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

#### Angewendetes Regelwerk

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St.Galler Gemeinden (RMSG) angewendet. Diese sind im Geschäftsbericht 2019 publiziert worden. Die Geschäftsberichte der letzten Jahre sind auf der Homepage der Gemeinde abrufbar. Selbstverständlich können die Grundsätze der Rechnungslegung auch bei der Gemeinderatskanzlei bezogen werden.

### 2 Anlagespiegel

#### Finanzvermögen

KONTO	BEZEICHNUNG	ANSCHAFFUNGSKOSTEN			KUMULIERTE WERTBERICHTIGUNGEN				BUCHWERT	
		Stand 01.01.	Zugänge (+) Abgänge (-) Umglied. (+/-)	Stand 31.12.	Stand 01.01.	Wertber. (-)	Wertaufhol. (+)	Abgänge (+/-) Umglied. (+/-)	Stand 31.12.	Stand 31.12.2025
<b>107</b>	<b>Langfristige Finanzanlagen</b>	<b>14'286.80</b>	<b>0.00</b>	<b>14'286.80</b>	<b>-142.80</b>	<b>-114.80</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>-257.60</b>	<b>14'029.20</b>
1070	Aktien und Anteilscheine	14'286.80	0.00	14'286.80	-142.80	-114.80	0.00	0.00	-257.60	14'029.20
1071	Verzinsliche Anlagen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1072	Langfristige Forderungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1079	Übrige langfr. Finanzanlagen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>108</b>	<b>Sachanlagen Finanzvermögen</b>	<b>4'165'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>4'165'000.00</b>	<b>421'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>421'000.00</b>	<b>4'586'000.00</b>
1080	Grundstücke FV	22'000.00	0.00	22'000.00	1'000.00	0.00	0.00	0.00	1'000.00	23'000.00
1084	Gebäude FV	4'143'000.00	0.00	4'143'000.00	420'000.00	0.00	0.00	0.00	420'000.00	4'563'000.00
1086	Mobilien FV	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1089	Übrige Sachanlagen FV	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>Total</b>		<b>4'179'286.80</b>	<b>0.00</b>	<b>4'179'286.80</b>	<b>420'857.20</b>	<b>-114.80</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>420'742.40</b>	<b>4'600'029.20</b>



### 3 Beteiligungsspiegel

Im Beteiligungsspiegel werden wesentliche Beteiligungen aufgeführt. Wesentlich ist eine Beteiligung dann, wenn:

- eine grössere kapitalmässige Beteiligung vorliegt;
- höhere Betriebsbeiträge geleistet werden oder
- die Gemeinde einen massgeblichen Einfluss auf die Steuerung hat.

<b>Name</b>	<b>Abwasserverband Altenrhein</b>
<b>Rechtsform</b>	Zweckverband
<b>Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben</b>	Betrieb Abwasserreinigungsanlage Altenrhein
<b>Anteil der Gemeinde</b>	Untereggen ist eine von 17 beteiligten Gemeinden am Zweckverband
<b>Buchwert</b>	CHF 0.00
<b>Weitere Miteigentümer an der Organisation</b>	16 Gemeinden aus den Kantonen St. Gallen und Appenzell AR
<b>Eigene Untergesellschaften</b>	Keine
<b>Zahlungsströme im Berichtsjahr</b>	CHF 118'998.75
<b>Aussagen zu den spezifischen Risiken</b>	Keine

<b>Name</b>	<b>Betreibungsamt Region Rorschach</b>
<b>Rechtsform</b>	Vertrag mit Standortgemeinde (Sitzgemeindemodell)
<b>Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben</b>	Führung des Regionalen Betreibungsamts
<b>Anteil der Gemeinde</b>	Untereggen ist eine von fünf beteiligten Gemeinden
<b>Buchwert</b>	CHF 0.00
<b>Weitere Miteigentümer an der Organisation</b>	Gemeinden Rorschach, Rorschacherberg, Tübach, Mörschwil, Untereggen
<b>Eigene Untergesellschaften</b>	Keine
<b>Zahlungsströme im Berichtsjahr</b>	CHF 0.00
<b>Aussagen zu den spezifischen Risiken</b>	Keine

<b>Name</b>	<b>Regionales Grundbuchamt Goldach-Berg-Steinach-Tübach-Untereggen</b>
<b>Rechtsform</b>	Vertrag mit Standortgemeinde (Sitzgemeindemodell)
<b>Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben</b>	Führung des Regionalen Grundbuchamtes
<b>Anteil der Gemeinde</b>	Untereggen ist eine von vier beteiligten Gemeinden
<b>Buchwert</b>	CHF 0.00
<b>Weitere Miteigentümer an der Organisation</b>	Gemeinden Goldach, Berg, Steinach, Tübach
<b>Eigene Untergesellschaften</b>	Keine
<b>Zahlungsströme im Berichtsjahr</b>	CHF 75'433.14
<b>Aussagen zu den spezifischen Risiken</b>	Keine

<b>Name</b>	<b>Kindes-/Erwachsenenschutzbehörde und Berufsbeistandschaft Region Rorschach</b>
<b>Rechtsform</b>	Zweckverband
<b>Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben</b>	Betrieb der regionalen Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde
<b>Anteil der Gemeinde</b>	Untereggen ist eine von mehreren beteiligten Gemeinden aus der Region Rorschach
<b>Buchwert</b>	CHF 0.00
<b>Weitere Miteigentümer an der Organisation</b>	Gemeinden in der Region Rorschach
<b>Eigene Untergesellschaften</b>	Keine
<b>Zahlungsströme im Berichtsjahr</b>	CHF 87'387.48
<b>Aussagen zu den spezifischen Risiken</b>	Keine

<b>Name</b>	<b>Spitex Bodensee</b>
<b>Rechtsform</b>	Verein mit Leistungsvereinbarung
<b>Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben</b>	Erbringung spitalexterner Hilfe und Pflege
<b>Anteil der Gemeind</b>	Die Gemeinde Untereggen ist eine von sechs beteiligten Gemeinden
<b>Buchwert</b>	CHF 0.00
<b>Weitere Miteigentümer an der Organisation</b>	Gemeinden Goldach, Mörschwil, Rorschach, Rorschacherberg, Tübach
<b>Eigene Untergesellschaften</b>	Keine
<b>Zahlungsströme im Berichtsjahr</b>	CHF 23'930
<b>Aussagen zu den spezifischen Risiken</b>	Keine

## 4 Rückstellungsspiegel

Konto	Bezeichnung	Bestand	Zunahme	Abnahme	Bestand	Kommentar
		01.01.2025			31.12.2025	
<b>205</b>	<b>Kurzfristige Rückstellungen</b>	<b>65'071.84</b>	<b>419.56</b>	<b>0.00</b>	<b>65'491.40</b>	
<b>2050</b>	<b>Rückstellungen Mehrleistungen Personal</b>	<b>61'071.84</b>	<b>419.56</b>	<b>0.00</b>	<b>61'491.40</b>	
205000	Rückstellungen Mehrleistungen Personal	61'071.84	419.56		61'491.40	Ferienguthaben und Überstunden Personal
<b>2059</b>	<b>Übrige kurzfristige Rückstellungen</b>	<b>4'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>4'000.00</b>	
205901	Mehrfamilienhaus Quellenstrasse 6	4'000.00	0.00	0.00	4'000.00	Lüftungsgitter Garagen
<b>Total Rückstellungen</b>		<b>65'071.84</b>	<b>419.56</b>	<b>0.00</b>	<b>65'491.40</b>	

## 5 Eigenkapitalnachweis

Konto	Bezeichnung	Bestand	Zunahme	Abnahme	Bestand
		01.01.2025			31.12.2025
<b>2900</b>	<b>Spezialfinanzierungen im EK</b>	<b>251'283.13</b>	<b>17'339.05</b>	<b>0.00</b>	<b>268'622.18</b>
29001	Feuerwehr	-1'163.93	1'163.93	0.00	0.00
29002	Abwasserbeseitigung	243'008.77	13'293.51	0.00	256'302.28
29003	Abfallbeseitigung	9'438.29	2'881.61	0.00	12'319.90
<b>2930</b>	<b>Vorfinanzierungen</b>	<b>1'000'000.00</b>	<b>500'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'500'000.00</b>
293001	Erneuerung Schulanlagen	1'000'000.00	500'000.00	0.00	1'500'000.00
<b>2940</b>	<b>Ausgleichsreserve</b>	<b>390'000.00</b>	<b>30'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>420'000.00</b>
294000	Ausgleichsreserve	390'000.00	30'000.00	0.00	420'000.00
<b>2950</b>	<b>Aufwertungsreserve VV</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
295000	Aufwertungsreserve Verwaltungsvermögen	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>2960</b>	<b>Neubewertungsreserve FV</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>2990</b>	<b>Jahresergebnis</b>	<b>586.92</b>	<b>6'278.25</b>	<b>0.00</b>	<b>6'865.17</b>
299000	Jahresergebnis	586.92	6'278.25	0.00	6'865.17
<b>2999</b>	<b>Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b>	<b>3'186'383.91</b>	<b>586.92</b>	<b>0.00</b>	<b>3'186'970.83</b>
299900	Reserve für künftige Ausgabenüberschüsse	3'186'383.91	586.92	0.00	3'186'970.83
<b>29</b>	<b>Total Eigenkapital</b>	<b>4'828'253.96</b>	<b>554'204.22</b>	<b>0.00</b>	<b>5'382'458.18</b>

## 6 Gewährleistungsspiegel

Im Gewährleistungsspiegel werden aufgeführt:

- die Eventualverbindlichkeiten, insbesondere diejenigen, bei denen die Gemeinde zugunsten Dritter eine Verpflichtung eingeht, wie Bürgschaften, Garantieverpflichtungen oder Defizitgarantien;
- weitere Tatbestände mit Eventualcharakter, wenn sie noch nicht als Rückstellungen verbucht wurden.

Die Politische Gemeinde Untereggen hat keine Eventualverbindlichkeiten, bei denen die Gemeinde zugunsten Dritter eine Verpflichtung eingegangen ist, wie Bürgschaften, Garantieverpflichtungen oder Defizitgarantien; es bestehen auch keine weiteren Tatbestände mit Eventualcharakter, wie Konventionalstrafen oder Reuegelder.

# Elektra

## Erfolgsrechnung

### Erfolgsrechnung nach Sachgruppengliederung

	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>1'422'450</b>		<b>1'337'347.32</b>		<b>1'443'300</b>	
30 Personalaufwand	25'450		23'338.10		26'000	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'300'000		1'219'728.99		1'290'300	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	57'000		54'290.25		87'000	
36 Transferaufwand	40'000		39'989.98		40'000	
<b>Betrieblicher Ertrag</b>		<b>1'423'820</b>		<b>1'432'493.06</b>		<b>1'505'540</b>
42 Entgelte		1'395'820		1'405'414.21		1'471'940
46 Transferertrag		28'000		27'078.85		33'600
49 Interne Verrechnungen		0		0.00		0
<b>Betriebsergebnis</b>	<b>1'370</b>		<b>95'145.74</b>		<b>62'240</b>	
34 Finanzaufwand	0		0.00		0	
44 Finanzertrag		3'000		110.01		500
<b>Finanzergebnis</b>	<b>3'000</b>		<b>110.01</b>		<b>500</b>	
<b>Operatives Ergebnis (1. Stufe)</b>	<b>4'370</b>		<b>95'255.75</b>		<b>62'740</b>	
38 Einlagen in Reserven	0		95'255.75		0	
48 Entnahmen aus Reserven		0		0.00		0
<b>Ergebnis aus Reservenveränderung</b>	<b>0</b>		<b>-95'255.75</b>		<b>0</b>	
<b>Gesamtergebnis (2. Stufe)</b>	<b>4'370</b>		<b>0.00</b>		<b>62'740</b>	

#### Rechnung 2025

Die Erfolgsrechnung 2025 der Elektra schliesst bei Aufwendungen von CHF 1'337'347.32 und Erträgen von CHF 1'432'603.07 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 95'255.75 (Vorjahr CHF 67'983.83). Die Besserstellung gegenüber dem Budget, welches einen Ertragsüberschuss von CHF 4'370.00 vorsah, beträgt CHF 90'885.75.

Mit der Zuweisung des Ertragsüberschusses in die Ausgleichsreserve erhöht sich diese per 31. Dezember 2025 auf CHF 1'067'602.79. Das gesamte Eigenkapital beträgt CHF 1'174'597.44.

#### Antrag

Gemeinderat und Geschäftsprüfungskommission beantragen die Genehmigung von

1. Jahresrechnungen 2025 der Elektra Untereggen
2. Budgets 2026 der Elektra Untereggen

#### Budget 2026

Die Elektrizitätsversorgung Untereggen erwartet für das Jahr 2026 einen Ertragsüberschuss von CHF 62'740. Mit CHF 1.44 Millionen bewegt sich der voraussichtliche Aufwand im Rahmen des Vorjahres. Einzig der Abschreibungsaufwand erhöht sich aufgrund der im Jahr 2025 abgeschlossenen Investitionsprojekte um rund CHF 33'000.

## Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Konto	Bezeichnung	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>5</b>	<b>Elektra</b>	<b>1'422'450</b>	<b>1'426'820</b>	<b>1'432'603.07</b>	<b>1'432'603.07</b>	<b>1'443'300</b>	<b>1'506'040</b>
	Saldo	<b>4'370</b>		<b>0.00</b>		<b>62'740</b>	
<b>87100</b>	<b>Elektrizität allgemein</b>	<b>202'850</b>	<b>133'800</b>	<b>174'430.49</b>	<b>132'449.04</b>	<b>217'000</b>	<b>134'500</b>
300000	Entschädigungen an Behörden und Kommissionen	5'000		4'140.00		5'000	
301000	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	16'500		15'974.70		17'000	
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	1'700		1'593.40		1'700	
305200	AG-Beiträge an Pensionskassen	1'400		1'252.20		1'500	
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	100		90.75		100	
305500	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherung	250		263.20		300	
309000	Aus- und Weiterbildung des Personals	500		0.00		300	
309900	Übriger Personalaufwand	0		23.85		100	
310000	Büromaterial	1'500		1'200.00		1'200	
310100	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	500		0.00		200	
310115	Netzzuschlag	92'100		92'205.25		92'300	
313000	Dienstleistungen Dritter	74'300		47'889.93		88'000	
313001	Verwaltungskostenbeitrag Gemeinde	5'000		5'000.00		5'000	
313060	Verbandsbeiträge	500		738.21		800	
313400	Sachversicherungsprämien	2'500		1'989.35		2'500	
313700	Steuern und Abgaben	300		362.60		400	
317100	Reisekosten und Spesen	200		74.70		200	
318100	Tatsächliche Forderungsverluste	500		1'632.35		400	
424008	Abgabe Gemeinde		40'000		39'989.98		40'000
424021	Basistarif/Haushalt KEV		84'900		85'865.79		80'000
424022	Gewerbe KEV		0		0.00		6'300
424023	Grosskunden KEV		6'400		6'112.12		6'200
424100	Mahnkosten, Verzugszinsen		2'500		480.00		2'000
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		0		1.15		0
<b>87110</b>	<b>Elektrizitätsnetz</b>	<b>480'400</b>	<b>616'800</b>	<b>450'554.43</b>	<b>621'626.31</b>	<b>502'731</b>	<b>727'070</b>
310114	Netznutzungsentgelt Vorlieferanten	136'000		135'202.04		127'000	
310116	Swissgrid Systemdienstleistungen (SDL)	22'000		22'126.27		10'838	
310117	Stromreserve des Bundes	9'200		9'594.92		16'457	
310118	Zuschlag für solidarisierte Kosten über das Übertragungsnetz	0		0.00		2'007	
310119	Einkauf Messkosten	0		0.00		1'129	
311101	Anschaffung Zähler/Empfänger	8'000		3'835.59		8'000	
313000	Dienstleistungen Dritter	45'700		4'416.28		7'300	
313101	Leitungskataster, GIS-Betrieb, Projekte	11'000		9'674.09		11'000	
313201	Hausinstallationskontrollen	14'000		7'803.05		14'000	
313202	Technische Beratung	67'000		68'376.23		67'000	
313203	Betrieb Messwesen	35'000		29'832.29		61'000	
313204	Regulierungsprozess	13'000		13'513.00		13'500	
313205	Meldewesen	13'500		10'546.68		13'500	
314301	Unterhalt Tiefbauten (Leitungsnetz NE5)	10'000		11'932.76		0	
314302	Unterhalt Tiefbauten	20'000		2'466.55		0	
314305	Unterhalt Freileitungen (NE5/NE7)	5'000		7'536.45		0	
314310	Unterhalt Hausanschlüsse	4'000		4'547.41		12'000	
314401	Baulicher Unterhalt Hochbauten	2'000		0.00		0	
314402	Unterhalt Hochbauten (Trafoanlagen NE5)	10'000		45'931.27		0	
314403	Unterhalt Hochbauten (Trafoanlagen NE6)	29'000		50'875.25		0	
314404	Unterhalt Hochbauten (Trafoanlagen NE7)	10'000		7'195.52		0	
314405	Unterhalt Trafostationen	0		0.00		73'000	
314406	Unterhalt Mittelspannung	0		0.00		20'000	
314407	Unterhalt Niederspannung	0		0.00		35'000	
314410	Unterhalt Instandhaltung	6'000		1'375.99		0	
315101	Unterhalt Zähler, Messeinrichtungen	10'000		2'972.79		10'000	
316901	Mieten, Entschädigungen	0		800.00		0	
424001	Basistarif/Haushalt Netznutzung		536'000		505'986.21		540'236
424002	Basistarif/Haushalt SDL		20'300		20'595.07		9'285
424003	Gewerbe Netznutzung		0		31'660.30		39'432
424004	Gewerbe SDL		0		0.00		734
424005	Grosskunden Netznutzung		34'400		38'529.88		39'921
424006	Grosskunden SDL		1'500		1'461.60		726
424007	Baustrom Netznutzung		7'400		5'484.99		8'432
424009	Stromreserve des Bundes		9'200		9'497.75		16'457
424010	Zuschlag für solidarisierte Kosten über das Übertragungsnetz		0		0.00		2'007
424016	Grundgebühren Messkosten		0		0.00		69'840
426001	Rückerstattungen Dritter		8'000		8'410.51		0

Konto	Bezeichnung	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>87120</b>	<b>Stromhandel und Übriges</b>	<b>642'200</b>	<b>645'220</b>	<b>618'082.17</b>	<b>651'338.86</b>	<b>596'569</b>	<b>610'370</b>
310110	Stromeinkauf Energie	588'400		554'932.85		560'640	
310111	Stromeinkauf Photovoltaik	30'100		61'483.62		31'915	
310113	Stromeinkauf HKN (Herkunftsnachweis)	23'700		1'665.70		4'014	
424011	Basistarif/Haushalt Energielieferung		598'300		565'591.98		526'167
424012	Gewerbe Energielieferung		0		53'417.44		41'072
424013	Grosskunden Energielieferung		41'900		21'643.35		37'929
424017	Baustrom Energielieferung		5'020		3'791.87		5'202
426001	Rückerstattungen Dritter		0		6'894.22		0
<b>87180</b>	<b>Finanzierung</b>	<b>97'000</b>	<b>31'000</b>	<b>94'280.23</b>	<b>27'188.86</b>	<b>127'000</b>	<b>34'100</b>
330000	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	57'000		54'290.25		87'000	
360208	Ertragsanteile an Gemeinde	40'000		39'989.98		40'000	
440100	Zinsen Forderungen und Kontokorrente		3'000		110.01		500
466000	Planmässige Auflösung passivierter Anschlussbeiträge		28'000		27'078.85		33'600
<b>87190</b>	<b>Nicht aufgeteilte Posten</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>95'255.75</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
389400	Einlagen in Ausgleichsreserve			95'255.75			

## Investitionsrechnung

Konto	Bezeichnung	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>5</b>	<b>Elektra</b>	<b>208'006.51</b>	<b>40'000.00</b>	<b>173'597.45</b>	<b>99'001.60</b>	<b>782'800.79</b>	<b>50'000.00</b>
	Saldo		<b>168'006.51</b>		<b>74'595.85</b>		<b>732'800.79</b>
<b>87100</b>	<b>Elektrizität allgemein</b>	<b>27'205.72</b>	<b>0.00</b>	<b>22'036.68</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
INV50005	Ersatz Software Technische Betriebe (Teil Elektra)	27'205.72		22'036.68			
<b>87110</b>	<b>Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz</b>	<b>180'800.79</b>	<b>40'000.00</b>	<b>151'560.77</b>	<b>99'001.60</b>	<b>782'800.79</b>	<b>50'000.00</b>
INV50001	Projektierung Sanierung Netz Lehnacker	17'800.79		0.00		17'800.79	
INV50006	Sanierung Werkleitungen Lehnackerstrasse Ost	163'000.00		151'560.77			
INV50007	Sanierung Trafostation Vorderhof					270'000.00	
INV50008	Ersatz Trafostation Hinterhof/Böhler					495'000.00	
INV51025	Anschlussbeiträge 2025 von privaten Haushalten		40'000.00		99'001.60		
INV51026	Anschlussbeiträge 2026 von privaten Haushalten						50'000.00

### Rechnung 2025

Die Investitionsrechnung 2025 der Elektra schliesst mit Nettoausgaben von CHF 173'597.45 für folgende Projekte ab:

Ersatz Software Techn. Betriebe, Teil Elektra	CHF	22'036.68
Sanierung Werkleitungen Lehnackerstr. Ost	CHF	151'560.77

Die vereinnahmten Anschlussbeiträge in der Höhe von CHF 99'001.60 werden passiviert und während 15 Jahren jährlich zur Verringerung des Abschreibungsaufwandes verwendet.

### Projektabrechnung Ersatz Software Techn. Betriebe, Teil Elektra

Das Projekt konnte im Berichtsjahr mit Gesamtkosten von CHF 112'830.96 abgeschlossen werden. Im Vergleich zum Budget sind Minderkosten von CHF 5'169.04 ausgewiesen.

### Projektabrechnung Sanierung Werkleitungen Lehnackerstr. Ost

Das Projekt konnte im Berichtsjahr mit Gesamtkosten von CHF 151'560.77 abgeschlossen werden. Im Vergleich zum Budget sind Minderkosten von CHF 11'439.23 ausgewiesen.

### Budget 2026

In der Investitionsrechnung 2026 der Elektra sind folgende Nettoausgaben und Einnahmen enthalten:

Projektierung Sanierung Netz Lehnacker	CHF	17'800.79
Sanierung Trafostation Vorderhof	CHF	270'000.00
Ersatz Trafostation Hinterhof / Böhler	CHF	495'000.00
Einnahmen Anschlussbeiträge	CHF	50'000.00

## Übersicht über noch nicht abgerechnete Investitionskredite

Konto	Bezeichnung	Gesamtkredit		Objektstand	Veränderung	Objektstand	Verfügbare
		Ausgaben	Einnahmen	01.01.2025	Netto	31.12.2025	Restkredit
				Saldo		Saldo	Netto
<b>5</b>	<b>Elektra</b>						
140700	Projektierung Sanierung Netz Lehnacker	32'700.00	0.00	14'899.21	0.00	14'899.21	17'800.79

## Bilanz

Konto	Bezeichnung	Bestand		Zu-/Abnahme	Bestand
		01.01.2025			
<b>1</b>	<b>A K T I V E N</b>	<b>1'726'913.71</b>		<b>102'993.83</b>	<b>1'829'907.54</b>
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	<b>166'815.96</b>		<b>-16'313.37</b>	<b>150'502.59</b>
101	Forderungen	166'815.96		-16'313.37	150'502.59
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	0.00		0.00	0.00
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>1'560'097.75</b>		<b>119'307.20</b>	<b>1'679'404.95</b>
140	Sachanlagen VV	1'560'097.75		6'476.24	1'566'573.99
142	Immaterielle Anlagen	0.00		112'830.96	112'830.96
<b>2</b>	<b>P A S S I V E N</b>	<b>-1'726'913.71</b>		<b>-102'993.83</b>	<b>-1'829'907.54</b>
<b>20</b>	<b>Fremdkapital</b>	<b>-647'572.02</b>		<b>-7'738.08</b>	<b>-655'310.10</b>
200	Laufende Verbindlichkeiten	-290'978.07		64'184.67	-226'793.40
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00		0.00	0.00
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	0.00		0.00	0.00
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-356'593.95		-71'922.75	-428'516.70
<b>29</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>-1'079'341.69</b>		<b>-95'255.75</b>	<b>-1'174'597.44</b>
294	Reserven	-972'347.04		-95'255.75	-1'067'602.79
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	-106'994.65		0.00	-106'994.65

## Abschreibungsplan

Konto	Bezeichnung	Projektabschluss	Abschreibungs-dauer	Buchwert 01.01.2025	Investitionen/ Zuwachs/ Umglieder-	Beiträge Dritter/ Entnahme Vorfinan-	Ordentliche Abschrei- bungen 2025	Zusätzliche Abschrei- bungen 2025	Buchwert 31.12.2025	Ordentliche Abschrei- bungen 2026
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>			<b>1'560'097.75</b>	<b>173'597.45</b>	<b>0.00</b>	<b>54'290.25</b>	<b>0.00</b>	<b>1'679'404.95</b>	<b>86'287.00</b>
<b>1403</b>	<b>Übrige Tiefbauten</b>			<b>1'060'077.16</b>	<b>151'560.77</b>	<b>0.00</b>	<b>28'326.45</b>	<b>0.00</b>	<b>1'183'311.48</b>	<b>32'115.45</b>
INV00008	Erschliessung Hinterhof/Haldenstr.	2024	2025-2059	490'377.53	0.00	0.00	14'010.80	0.00	476'366.73	14'010.80
INV00016	Erschliessung Wandstrasse	2022	2023-2062	55'605.73	0.00	0.00	1'463.30	0.00	54'142.43	1'463.30
INV50002	Sanierung Netz Seeblick Ost	2024	2025-2064	257'934.44	0.00	0.00	6'448.35	0.00	251'486.09	6'448.35
INV50003	Sanierung Netz Seeblick West	2024	2025-2064	256'159.46	0.00	0.00	6'404.00	0.00	249'755.46	6'404.00
INV50006	Sanierung Werkleitungen Lehnackerstrasse Ost	2025	2026-2065	0.00	151'560.77	0.00	0.00	0.00	151'560.77	3'789.00
<b>1407</b>	<b>Anlagen im Bau</b>			<b>105'693.49</b>	<b>-90'794.28</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>14'899.21</b>	<b>0.00</b>
INV50001	Projektierung Sanier. Netz Lehnacker			14'899.21	0.00	0.00	0.00	0.00	14'899.21	0.00
INV50005	Ersatz Software Technische Betriebe	2025	2026-2029	90'794.28	-90'794.28	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>1409</b>	<b>Übrige Sachanlagen</b>			<b>394'327.10</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>25'963.80</b>	<b>0.00</b>	<b>368'363.30</b>	<b>25'963.80</b>
	Smart Power Management, Etappe 4	2019	2019-2028	25'845.40	0.00	0.00	6'461.40	0.00	19'384.00	6'461.40
	Mittelspannungsanlage TS Vogtlüt	2019	2019-2048	102'263.70	0.00	0.00	4'261.00	0.00	98'002.70	4'261.00
	Mittelspannungsanlage TS Iltenriet	2021	2022-2051	107'630.60	0.00	0.00	3'986.30	0.00	103'644.30	3'986.30
INV00015	Smart Power Management, Etappe 5	2022	2023-2032	63'927.37	0.00	0.00	7'990.95	0.00	55'936.42	7'990.95
INV00017	Mittelspannungsanlage TS Schloss	2023	2024-2053	94'660.03	0.00	0.00	3'264.15	0.00	91'395.88	3'264.15
<b>1420</b>	<b>Immaterielle Anlagen</b>			<b>0.00</b>	<b>112'830.96</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>112'830.96</b>	<b>28'207.75</b>
INV50005	Ersatz Software Technische Betriebe	2025	2026-2029	0.00	112'830.96	0.00	0.00	0.00	112'830.96	28'207.75

## Inventar der Grundstücke der Elektra

Objekte	Parz. Nr.	Assek.Nr.	Mass m2	Verkehrswert	Buchwert	
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>					
<b>140</b>	<b>Sachanlagen</b>					
	Trafostation Pfannackerweg	52	543	1862	34'000	0
	Trafostation Hinterhof (im Baurecht)	87	501		10'000	0
	Trafostation Hinterhof (im Baurecht)	132	795		32'000	0 <sup>1)</sup>
	Trafostation Hammershaus (im Baurecht)	250	719		16'000	0
	Trafostation Schloss (im Baurecht)	286	731		22'000	0
	Trafostation Iltenriet (im Baurecht)	292	730		17'000	0
	Trafostation Scheier (im Baurecht)	333	641		9'000	0
	Trafostation Vorderhof	476	432	284	50'000	0
	Wiese Böhler	478		41	7'000	0
	Trafostation Vogtlüt	583	572	35	16'000	0
	Trafostation Brand (im Baurecht)	587	609		8'000	0
	Trafostation Quellenstrasse	641	654	30	16'000	0
	Trafostation Mittlerhof (in Magazin Mittlerhof)	735	388			0

<sup>1)</sup> Im Investitionsprojekt "Erschliessung Hinterhof/Haldenstrasse" (INV00008) enthalten

## Anhang zur Jahresrechnung 2025 Elektra

### 1 Grundsätze der Rechnungslegung einschliesslich der wesentlichen Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

#### Angewendetes Regelwerk

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St.Galler Gemeinden (RMSG) angewendet. Diese sind im Geschäftsbericht 2019 publiziert worden. Die Geschäftsberichte der letzten Jahre sind auf der Homepage der Gemeinde abrufbar. Selbstverständlich können die Grundsätze der Rechnungslegung auch bei der Gemeinderatskanzlei bezogen werden.

### 2 Anlagespiegel

#### Verwaltungsvermögen

KONTO	BEZEICHNUNG	ANSCHAFFUNGSKOSTEN			KUMULIERTE ABSCHREIBUNGEN				BUCHWERT	
		Stand 01.01.	Zugänge (+) Abgänge (-) Umglied. (+/-)	Stand 31.12.	Stand 01.01.	Planmäss. Abschr. (-)	Ausserplanm. Abschr. (+)	Abgänge (+/-) Umglied. (+/-)	Stand 31.12.	Stand 31.12.2025
<b>140</b>	<b>Sachanlagen VV</b>	<b>1'658'563.70</b>	<b>60'766.49</b>	<b>1'719'330.19</b>	<b>-98'465.95</b>	<b>-54'290.25</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>-152'756.20</b>	<b>1'566'573.99</b>
1403	Tiefbauten	1'063'003.76	151'560.77	1'214'564.53	-2'926.60	-28'326.45	0.00	0.00	-31'253.05	1'183'311.48
1407	Anlagen in Bau	105'693.49	-90'794.28	14'899.21	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	14'899.21
1409	Übrige Sachanlagen	489'866.45	0.00	489'866.45	-95'539.35	-25'963.80	0.00	0.00	-121'503.15	368'363.30
<b>142</b>	<b>Immaterielle Anlagen</b>	<b>0.00</b>	<b>112'830.96</b>	<b>112'830.96</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>112'830.96</b>
1420	Software	0.00	112'830.96	112'830.96	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	112'830.96
<b>14</b>	<b>Total</b>	<b>1'658'563.70</b>	<b>173'597.45</b>	<b>1'832'161.15</b>	<b>-98'465.95</b>	<b>-54'290.25</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>-152'756.20</b>	<b>1'679'404.95</b>

#### Passivierte Anschlussbeiträge

KONTO	BEZEICHNUNG	ERHALTENE ANSCHLUSSBEITRÄGE			AUFGELÖSTE ANSCHLUSSBEITRÄGE				BUCHWERT	
		Stand 01.01.	Zugänge (+) Abgänge (-)	Stand 31.12.	Stand 01.01.	Planmäss. Auflös. (-)	Ausserplanm. Auflös. (+)	Abgänge (+/-)	Stand 31.12.	Stand 31.12.2025
<b>2068</b>	<b>Passivierte Anschlussbeiträge</b>	<b>406'182.10</b>	<b>99'001.60</b>	<b>505'183.70</b>	<b>-49'588.15</b>	<b>-27'078.85</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>-76'667.00</b>	<b>428'516.70</b>
2068.01	Anschlussbeiträge 2019	5'864.00	0.00	5'864.00	-1'954.75	-390.95	0.00	0.00	-2'345.70	3'518.30
2068.02	Anschlussbeiträge 2020	69'596.00	0.00	69'596.00	-18'559.00	-4'639.75	0.00	0.00	-23'198.75	46'397.25
2068.03	Anschlussbeiträge 2021	73'456.00	0.00	73'456.00	-14'691.15	-4'897.05	0.00	0.00	-19'588.20	53'867.80
INV51022	Anschlussbeiträge 2022	65'748.00	0.00	65'748.00	-8'766.40	-4'383.20	0.00	0.00	-13'149.60	52'598.40
INV51023	Anschlussbeiträge 2023	84'252.50	0.00	84'252.50	-5'616.85	-5'616.85	0.00	0.00	-11'233.70	73'018.80
INV51024	Anschlussbeiträge 2024	107'265.60	0.00	107'265.60	0.00	-7'151.05	0.00	0.00	-7'151.05	100'114.55
INV51025	Anschlussbeiträge 2025	0.00	99'001.60	99'001.60	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	99'001.60

### 3 Beteiligungsspiegel

Die Elektra Untereggen ist kapitalmässig an keinen Körperschaften oder Gesellschaften etc. beteiligt.

### 4 Rückstellungsspiegel

Es bestehen keine Rückstellungen bei der Elektra Untereggen.

## 5 Eigenkapitalnachweis

<b>Konto</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>Bestand 01.01.2025</b>	<b>Zunahme</b>	<b>Abnahme</b>	<b>Bestand 31.12.2025</b>
2940	Ausgleichsreserve	972'347.04	95'255.75	0.00	1'067'602.79
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	106'994.65	0.00	0.00	106'994.65
<b>29</b>	<b>Total Eigenkapital</b>	<b>1'079'341.69</b>	<b>95'255.75</b>	<b>0.00</b>	<b>1'174'597.44</b>

## 6 Gewährleistungsspiegel

Die Elektra Untereggen hat keine Eventualverbindlichkeiten, bei denen die Gemeinde zugunsten Dritter eine Verpflichtung eingegangen ist, wie Bürgschaften, Garantieverpflichtungen oder Defizitgarantien; es bestehen auch keine weiteren Tatbestände mit Eventualcharakter, wie Konventionalstrafen oder Reuegelder.

# Wasserversorgung

## Erfolgsrechnung

### Erfolgsrechnung nach Sachgruppengliederung

	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>213'950</b>		<b>183'862.02</b>		<b>231'250</b>	
30 Personalaufwand	18'900		17'245.05		19'850	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	173'750		145'387.37		176'400	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	21'300		21'229.60		35'000	
36 Transferaufwand	0		0.00		0	
<b>Betrieblicher Ertrag</b>		<b>237'500</b>		<b>258'268.83</b>		<b>257'000</b>
42 Entgelte		212'500		232'010.68		223'000
46 Transferertrag		25'000		26'258.15		34'000
49 Interne Verrechnungen		0		0.00		0
<b>Betriebsergebnis</b>	<b>23'550</b>		<b>74'406.81</b>		<b>25'750</b>	
34 Finanzaufwand	0		0.00		0	
44 Finanzertrag		2'000		5'191.65		2'000
<b>Finanzergebnis</b>	<b>2'000</b>		<b>5'191.65</b>		<b>2'000</b>	
<b>Operatives Ergebnis (1. Stufe)</b>	<b>25'550</b>		<b>79'598.46</b>		<b>27'750</b>	
38 Einlagen in Reserven	0		79'598.46		0	
48 Entnahmen aus Reserven		0		0.00		0
<b>Ergebnis aus Reservenveränderung</b>	<b>0</b>		<b>-79'598.46</b>		<b>0</b>	
<b>Gesamtergebnis (2. Stufe)</b>	<b>25'550</b>		<b>0.00</b>		<b>27'750</b>	

### Rechnung 2025

Die Erfolgsrechnung 2025 der Wasserversorgung schliesst bei Aufwendungen von CHF 183'862.02 und Erträgen von CHF 263'460.48 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 79'598.46 (Vorjahr: 94'007.92) ab. Das Budget sah einen Ertragsüberschuss von CHF 25'550.00 vor. Die Besserstellung beträgt damit CHF 54'048.46. Der positive Abschluss resultiert im Wesentlichen aus tieferen Verwaltungs- und Unterhaltskosten.

Mit der Zuweisung des Ertragsüberschusses in die Ausgleichsreserve erhöht sich diese per 31. Dezember 2025 auf CHF 829'077.49. Das gesamte Eigenkapital beträgt CHF 1'013'264.98.

### Antrag

Gemeinderat und Geschäftsprüfungskommission beantragen die Genehmigung von

1. Jahresrechnungen 2025 der Wasserversorgung Untereggen
2. Budgets 2026 der Wasserversorgung Untereggen

### Budget 2026

Das Budget der Erfolgsrechnung 2026 der Wasserversorgung sieht bei Aufwendungen von CHF 231'250 und Erträgen von CHF 259'000 einen Ertragsüberschuss von CHF 27'750 vor. Der Abschreibungsaufwand erhöht sich um rund CHF 14'000 gegenüber dem Vorjahr.

## Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Konto	Bezeichnung	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>7</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>213'950</b>	<b>239'500</b>	<b>263'460.48</b>	<b>263'460.48</b>	<b>231'250</b>	<b>259'000</b>
	Saldo	<b>25'550</b>		<b>0.00</b>		<b>27'750</b>	
<b>71000</b>	<b>Verwaltung</b>	<b>111'650</b>	<b>0</b>	<b>95'493.11</b>	<b>146.00</b>	<b>115'950</b>	<b>0</b>
300000	Entschädigungen an Behörden und Kommissionen	5'000		4'240.00		5'000	
301000	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	11'000		10'732.30		12'000	
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	1'200		1'169.55		1'250	
305200	AG-Beiträge an Pensionskassen	900		865.80		950	
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	100		66.30		100	
305500	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	200		171.10		250	
309000	Aus- und Weiterbildung Personal	100		0.00		100	
309900	übriger Personalaufwand	400		0.00		200	
310000	Büromaterial	600		600.00		600	
310100	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	300		0.00		200	
313000	Dienstleistungen Dritter	63'700		45'618.08		52'700	
313001	Verwaltungskostenbeitrag Gemeinde	2'500		2'500.00		2'500	
313010	Telefongebühren	100		0.00		0	
313060	Verbandsbeiträge	450		378.82		400	
313101	Leitungskataster, GIS-Betrieb, Projekte	3'000		3'035.01		3'500	
313200	Honorare ext. Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	20'000		25'197.88		35'000	
313400	Sachversicherungsprämien	700		530.95		700	
313700	Steuern und Abgaben	100		67.82		100	
316901	Mieten, Entschädigungen	1'200		275.50		300	
317100	Reisekosten und Spesen	100		44.00		100	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter				146.00		
<b>71010</b>	<b>Wasserfassung und Wasserspeicherung</b>	<b>41'500</b>	<b>0</b>	<b>32'886.87</b>	<b>0.00</b>	<b>35'000</b>	<b>0</b>
311100	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	500		0.00		1'000	
314401	Baulicher Unterhalt Reservoir, Pumpstation	28'500		20'355.14		12'000	
315100	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	500		245.51		8'500	
319901	Energiekosten	12'000		12'286.22		13'500	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter						
<b>71020</b>	<b>Verteilanlagen</b>	<b>28'500</b>	<b>8'000</b>	<b>19'136.91</b>	<b>10'978.35</b>	<b>29'500</b>	<b>8'000</b>
310100	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	500		117.02		500	
311100	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	6'000		1'298.15		3'000	
314302	Unterhalt Tiefbauten	16'500		12'805.37		20'000	
314303	Unterhalt Hydranten	5'000		2'916.00		4'000	
315100	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	500		2'000.37		2'000	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		8'000		10'978.35		8'000
<b>71030</b>	<b>Wasserlieferung</b>	<b>11'000</b>	<b>204'500</b>	<b>15'115.53</b>	<b>220'886.33</b>	<b>15'800</b>	<b>215'000</b>
313000	Dienstleistungen Dritter (Wasserankauf)	10'000		14'971.13		15'000	
318000	Wertberichtigungen auf Forderungen	500		0.00		400	
318100	Tatsächliche Forderungsverluste	500		144.40		400	
425010	Wasserverkauf		125'000		136'174.69		132'000
425011	Gebäudezuschlag		72'000		75'503.39		74'000
425012	Feuerschutzbeitrag		7'500		9'208.25		9'000
<b>71080</b>	<b>Finanzierungskonto</b>	<b>21'300</b>	<b>27'000</b>	<b>21'229.60</b>	<b>31'449.80</b>	<b>35'000</b>	<b>36'000</b>
330000	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	21'300		21'229.60		35'000	
440100	Zinsen Forderungen und Kontokorrente		2'000		5'191.65		2'000
466000	Planmässige Auflösung passivierter Anschlussbeiträge		25'000		26'258.15		34'000
<b>71080</b>	<b>Finanzierungskonto</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>79'598.46</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
389400	Einlagen in Ausgleichsreserve			79'598.46			

## Investitionsrechnung

Konto	Bezeichnung	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>7</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>106'602.85</b>	<b>47'000.00</b>	<b>110'602.41</b>	<b>118'479.50</b>	<b>356'415.91</b>	<b>92'000.00</b>
	Saldo		<b>59'602.85</b>	<b>7'877.09</b>			<b>264'415.91</b>
<b>71000</b>	<b>Wasserversorgung allgemein</b>	<b>16'602.85</b>	<b>40'000.00</b>	<b>11'018.32</b>	<b>118'479.50</b>	<b>0.00</b>	<b>60'000.00</b>
INV70002	Ersatz Software Technische Betriebe (Teil WV)	16'602.85		11'018.32			
INV71025	Anschlussbeiträge 2025		40'000.00		118'479.50		
INV71026	Anschlussbeiträge 2026						60'000.00
<b>71020</b>	<b>Verteilanlagen</b>	<b>90'000.00</b>	<b>7'000.00</b>	<b>99'584.09</b>	<b>0.00</b>	<b>356'415.91</b>	<b>32'000.00</b>
INV70004	Leitungssanierung Lehnackerstrasse Ost	90'000.00	7'000.00	99'584.09	0.00	39'415.91 <sup>1)</sup>	7'000.00
INV70005	Erneuerung Wasserleitung Vorderhof - Brand					225'000.00	18'000.00
INV70006	Erneuerung Wasserleitung H'haus - Schäfle					92'000.00	7'000.00

<sup>1)</sup> Nachtragskredit von CHF 49'000 gemäss GR-Beschluss vom 13.05.2025

### Rechnung 2025

Die Investitionsrechnung 2025 der Wasserversorgung schliesst mit Nettoaussgaben von CHF 110'602.41 für folgende Projekte ab:

Ersatz Software Techn. Betriebe, Teil Wasser	CHF	11'018.32
Leitungssanierung Lehnackerstrasse Ost	CHF	99'584.09

Die vereinnahmten Anschlussbeiträge in der Höhe von CHF 118'479.50 werden passiviert und während 15 Jahren jährlich zur Verringerung des Abschreibungsaufwandes verwendet.

### Projektabschluss Ersatz Software Techn. Betriebe, Teil Wasser

Das Projekt konnte im Berichtsjahr mit Gesamtkosten von CHF 56'415.47 abgeschlossen werden. Im Vergleich zum Budget sind Minderkosten von CHF 5'584.53 ausgewiesen.

### Budget 2026

In der Investitionsrechnung 2026 der Wasserversorgung sind folgende Ausgaben bzw. Einnahmen enthalten:

Leitungssanierung Lehnackerstrasse Ost	CHF	32'415.91
Erneuerung Wasserleitung Vorderhof - Brand	CHF	207'000.00
Erneuerung Wasserleitung H'haus - Schäfle	CHF	85'000.00
Einnahmen Anschlussbeiträge	CHF	60'000.00

### Erneuerung Wasserleitung Vorderhof - Brand

Die bestehende Wasserleitung vom Vorderhof bis zum Weiler Brand hat mit einem Alter von 64 Jahren ihre vorgesehene Lebensdauer erreicht. Zudem weist die Leitung einen ungenügenden Durchmesser sowie eine nicht mehr übliche Materialisierung auf. Die alte Faserzementleitung mit einem Durchmesser von 100 mm wird auf einer Länge von rund 500 m durch eine Kunststoffleitung mit einem Durchmesser von 160/131 mm ersetzt. Der Hydrant an der Vorderen Brandstrasse wird ebenfalls ausgetauscht.

### Erneuerung Wasserleitung Hammershaus - Schäfle

Die im südlichen Abschnitt der Hammershausstrasse verlegte Wasserleitung ist 66 Jahre alt und weist aufgrund ihres fortgeschrittenen Alters einen Ersatzbedarf auf. Die bestehende Faserzementleitung mit einem Durchmesser von 125 mm wird auf einer Länge von rund 150 m durch eine Kunststoffleitung mit einem Durchmesser von 160/131 mm ersetzt. Gleichzeitig wird der Hydrant Nr. 137 ausgetauscht und an die neue Leitung angeschlossen.

## Übersicht über noch nicht abgerechnete Investitionskredite

Konto	Bezeichnung	Gesamtkredit		Objektstand 01.01.2025 Saldo	Veränderung Netto	Objektstand 31.12.2025 Saldo	Verfügbarer Restkredit Netto
		Ausgaben	Einnahmen				
<b>7</b>	<b>Wasserversorgung</b>						
104700	Leitungssanierung Lehnackerstrasse Ost	139'000.00	7'000.00	0.00	99'584.09	99'584.09	32'415.91

## Bilanz

Konto	Bezeichnung	Bestand		Bestand
		01.01.2025	Zu-/Abnahme	
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>1'380'794.77</b>	<b>127'814.26</b>	<b>1'508'609.03</b>
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	<b>650'590.17</b>	<b>38'441.45</b>	<b>689'031.62</b>
101	Forderungen	640'590.17	48'441.45	689'031.62
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	10'000.00	-10'000.00	0.00
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>730'204.60</b>	<b>89'372.81</b>	<b>819'577.41</b>
140	Sachanlagen VV	730'204.60	32'957.34	763'161.94
142	Immaterielle Anlagen	0.00	56'415.47	56'415.47
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>-1'380'794.77</b>	<b>-127'814.26</b>	<b>-1'508'609.03</b>
<b>20</b>	<b>Fremdkapital</b>	<b>-447'128.25</b>	<b>-48'215.80</b>	<b>-495'344.05</b>
200	Laufende Verbindlichkeiten	-101'895.85	44'005.55	-57'890.30
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00	0.00
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	0.00	0.00	0.00
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-345'232.40	-92'221.35	-437'453.75
<b>29</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>-933'666.52</b>	<b>-79'598.46</b>	<b>-1'013'264.98</b>
294	Reserven	-749'479.03	-79'598.46	-829'077.49
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	-184'187.49	0.00	-184'187.49

## Abschreibungsplan

Konto	Bezeichnung	Projektabschluss	Abschreibungs-dauer	Buchwert 01.01.2025	Investitionen/ Zuwachs/ Umglie-	Beiträge Dritter/ Entnahme Vorfinan-	Ordentliche Abschrei- bungen 2025	Zusätzliche Abschrei- bungen 2025	Buchwert	Ordentliche
									31.12.2025	Abschrei- bungen 2026
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>			<b>730'204.60</b>	<b>110'602.41</b>	<b>0.00</b>	<b>21'229.60</b>	<b>0.00</b>	<b>819'577.41</b>	<b>35'333.45</b>
<b>1403</b>	<b>Tiefbauten</b>			<b>572'541.23</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>15'320.85</b>	<b>0.00</b>	<b>557'220.38</b>	<b>15'320.85</b>
	Leitungsnetz-Erneuerungen (diverse Jahre)		bis 2028	23'370.53	0.00	0.00	5'842.60	0.00	17'527.93	5'842.60
	Leitungserneuerung Hinterh.-Schiben	2018	2019-2078	34'751.50	0.00	0.00	643.55	0.00	34'107.95	643.55
	Leitungserneuerung Hammershaus- Hospert, Etappe 1	2020	2021-2080	123'284.55	0.00	0.00	2'201.50	0.00	121'083.05	2'201.50
INV00018	Leitungserneuerung Hammershaus- Hospert, Etappe 2	2022	2023-2082	105'912.08	0.00	0.00	1'826.05	0.00	104'086.03	1'826.05
INV00009	Leitungserneuerung Hinterhof Süd	2023	2024-2083	189'290.83	0.00	0.00	3'208.30	0.00	186'082.53	3'208.30
INV70003	Leitungserneuerung Lehnacker - Reservoir Rüti	2024	2025-2084	95'931.74	0.00	0.00	1'598.85	0.00	94'332.89	1'598.85
<b>1407</b>	<b>Anlagen im Bau</b>			<b>45'397.15</b>	<b>54'186.94</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>99'584.09</b>	<b>0.00</b>
INV70002	Ersatz Software Technische Betriebe, Teil Wasserversorgung	2025	2026-2029	45'397.15	-45'397.15	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
INV70004	Leitungssanierung Lehnackerstr. Ost	2026		0.00	99'584.09	0.00		0.00	99'584.09	0.00
<b>1409</b>	<b>Übrige Sachanlagen</b>			<b>112'266.22</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>5'908.75</b>	<b>0.00</b>	<b>106'357.47</b>	<b>5'908.75</b>
INV70001	Beschichtung Wasserkammern Reservoir Rüti	2023	2024-2043	112'266.22	0.00	0.00	5'908.75	0.00	106'357.47	5'908.75
<b>1420</b>	<b>Immaterielle Anlagen</b>			<b>0.00</b>	<b>56'415.47</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>56'415.47</b>	<b>14'103.85</b>
INV70002	Ersatz Software Technische Betriebe, Teil Wasserversorgung	2025	2026-2029	0.00	56'415.47	0.00	0.00	0.00	56'415.47	14'103.85

## Inventar der Grundstücke der Wasserversorgung

	Objekte	Parz. Nr.	Assek.Nr.	Mass m2	Verkehrswert	Buchwert
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>					
<b>140</b>	<b>Sachgüter</b>					
	Reservoir Rüti	480	445	581	283'000	0
	Pumpenhaus Hinterhof	489	444	38	54'000	0

## Anhang zur Jahresrechnung 2025 Wasserversorgung

### 1 Grundsätze der Rechnungslegung einschliesslich der wesentlichen Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

#### Angewendetes Regelwerk

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St.Galler Gemeinden (RMSG) angewendet. Diese sind im Geschäftsbericht 2019 publiziert worden. Die Geschäftsberichte der letzten Jahre sind auf der Homepage der Gemeinde abrufbar. Selbstverständlich können die Grundsätze der Rechnungslegung auch bei der Gemeinderatskanzlei bezogen werden.

### 2 Anlagespiegel

#### Verwaltungsvermögen

KONTO	BEZEICHNUNG	ANSCHAFFUNGSKOSTEN			KUMULIERTE ABSCHREIBUNGEN					BUCHWERT Stand 31.12.2025
		Stand 01.01.	Zugänge (+)		Stand 01.01.	Planmäss. Abschr. (-)	Ausserplanm. Abschr. (+)	Abgänge (+/-) Umglid. (+/-)	Stand 31.12.	
			Abgänge (-) Umglid. (+/-)	Stand 31.12.						
<b>140</b>	<b>Sachanlagen VV</b>	<b>790'660.55</b>	<b>54'186.94</b>	<b>844'847.49</b>	<b>-60'455.95</b>	<b>-21'229.60</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>-81'685.55</b>	<b>763'161.94</b>
1403	Tiefbauten	627'088.43	0.00	627'088.43	-54'547.20	-15'320.85	0.00	0.00	-69'868.05	557'220.38
1407	Anlagen in Bau	45'397.15	54'186.94	99'584.09	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	99'584.09
1409	Übrige Sacheinlagen	118'174.97	0.00	118'174.97	-5'908.75	-5'908.75	0.00	0.00	-11'817.50	106'357.47
<b>142</b>	<b>Immaterielle Anlagen</b>	<b>0.00</b>	<b>56'415.47</b>	<b>56'415.47</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>56'415.47</b>
1420	Software	0.00	56'415.47	56'415.47	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	56'415.47
<b>14</b>	<b>Total</b>	<b>790'660.55</b>	<b>110'602.41</b>	<b>901'262.96</b>	<b>-60'455.95</b>	<b>-21'229.60</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>-81'685.55</b>	<b>819'577.41</b>

#### Passivierte Anschlussbeiträge

KONTO	BEZEICHNUNG	ERHALTENE ANSCHLUSSBEITRÄGE			AUFGELÖSTE ANSCHLUSSBEITRÄGE					BUCHWERT Stand 31.12.2025
		Stand 01.01.	Zugänge (+)		Stand 01.01.	Planmäss. Auflös. (-)	Ausserplanm. Auflös. (+)	Abgänge (+/-)	Stand 31.12.	
			Abgänge (-)	Stand 31.12.						
<b>2068</b>	<b>Passivierte Anschlussbeiträge</b>	<b>393'871.60</b>	<b>118'479.50</b>	<b>512'351.10</b>	<b>-48'639.20</b>	<b>-26'258.15</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>-74'897.35</b>	<b>437'453.75</b>
2068.01	Anschlussbeiträge 2019	11'043.00	0.00	11'043.00	-3'681.00	-736.20	0.00	0.00	-4'417.20	6'625.80
2068.02	Anschlussbeiträge 2020	71'150.00	0.00	71'150.00	-18'973.40	-4'743.35	0.00	0.00	-23'716.75	47'433.25
2068.03	Anschlussbeiträge 2021	60'620.00	0.00	60'620.00	-12'124.05	-4'041.35	0.00	0.00	-16'165.40	44'454.60
INV71022	Anschlussbeiträge 2022	62'618.00	0.00	62'618.00	-8'349.10	-4'174.55	0.00	0.00	-12'523.65	50'094.35
INV71023	Anschlussbeiträge 2023	82'675.00	0.00	82'675.00	-5'511.65	-5'511.65	0.00	0.00	-11'023.30	71'651.70
INV71024	Anschlussbeiträge 2024	105'765.60	0.00	105'765.60	0.00	-7'051.05	0.00	0.00	-7'051.05	98'714.55
INV71025	Anschlussbeiträge 2025	0.00	118'479.50	118'479.50	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	118'479.50

### 3 Beteiligungsspiegel

Die Wasserversorgung Untereggen ist kapitalmässig an keinen Körperschaften oder Gesellschaften etc. beteiligt.

### 4 Rückstellungsspiegel

Es bestehen keine Rückstellungen bei der Wasserversorgung Untereggen.

## 5 Eigenkapitalnachweis

<b>Konto</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>Bestand 01.01.2025</b>	<b>Zunahme</b>	<b>Abnahme</b>	<b>Bestand 31.12.2025</b>
2940	Ausgleichsreserve	749'479.03	79'598.46	0.00	829'077.49
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	184'187.49	0.00	0.00	184'187.49
<b>29</b>	<b>Total Eigenkapital</b>	<b>933'666.52</b>	<b>79'598.46</b>	<b>0.00</b>	<b>1'013'264.98</b>

## 6 Gewährleistungsspiegel

Die Wasserversorgung Untereggen hat keine Eventualverbindlichkeiten, bei denen die Gemeinde zugunsten Dritter eine Verpflichtung eingegangen ist, wie Bürgschaften, Garantieverpflichtungen oder Defizitgarantien; es bestehen auch keine weiteren Tatbestände mit Eventualcharakter, wie Konventionalstrafen oder Reuegelder.

# Geschäftsprüfungskommission

## Mitglieder

Präsident	André de Bue
Vizepräsidentin	Pasqualina Karatzias
Mitglied	Reto Egeter
Mitglied	Cynthia Mascherpa
Mitglied	Ueli Braunwalder

## Bericht der Geschäftsprüfungskommission zur Jahresrechnung 2025

an die Bürgerversammlung der Gemeinde Untereggen

Als Geschäftsprüfungskommission haben wir die Jahresrechnung (inkl. Gemeindeunternehmen) der Gemeinde Untereggen, bestehend aus Berichterstattung, Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang sowie die Amtsführung für das am 31. Dezember 2025 abgeschlossene Rechnungsjahr und das Budget 2026 geprüft.

### Verantwortung des Gemeinderates

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung und des Budgets sowie die Amtsführung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

### Verantwortung der Geschäftsprüfungskommission

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung und das Budget sowie die Amtsführung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist. Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen der Prüferin bzw. des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt die Prüferin bzw. der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben.

Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden. Für die Prüfung der Jahresrechnung haben wir die Revisionsstelle BDO, St. Gallen beauftragt. Die Prüfergebnisse der Revisionsstelle BDO St. Gallen haben wir für unser Prüfungsurteil berücksichtigt.

### Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entsprechen die Jahresrechnung und die Amtsführung für das am 31. Dezember 2025 abgeschlossene Rechnungsjahr sowie das Budget 2026 den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 56 GG erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgende Anträge:

1. Die Jahresrechnung 2025 der Gemeinde Untereggen sei zu genehmigen. Abweichend vom Antrag des Rates sei der gesamte Betrag von CHF 530'000.- den Ausgleichsreserven zuzuweisen.
2. Die Anträge des Rates über Budget und Steuerfuss für das Rechnungsjahr 2026 seien zu genehmigen.

Untereggen, 25. Februar 2026

FÜR DIE GESCHÄFTSPRÜFUNGSKOMMISSION



André de Bue  
Präsident



Pasqualina Karatzias  
Vizepräsidentin

# Gutachten und Antrag für die Sanierung Trafostation Hinterhof

## Ausgangslage

Auf dem Grundstück Nr. 87, im Eigentum der Alder Holding AG, befindet sich die Trafostation Hinterhof, welche das gesamte Industriegebiet Böhler sowie die nördlichen Liegenschaften von Hinterhof mit Strom versorgt. Die Trafostation wurde im Baurecht als eigenständiges Gebäude erbaut.

Die Alder Holding AG plant auf ihrem Grundstück einen Umbau sowie eine Erweiterung des bestehenden Gebäudes. Damit die Eigentümerin ihr Bauprojekt realisieren kann, muss die heutige Trafostation innerhalb desselben Grundstücks verschoben werden. Aufgrund der entstehenden Platzverhältnisse bietet sich eine bauliche Integration ins neue Gebäude an.

Die bestehende Trafostation ist zudem überaltert. Unabhängig vom aktuellen Bauvorhaben wären in den kommenden Jahren ohnehin umfassende Sanierungsarbeiten erforderlich geworden. Durch die Integration der neuen Trafostation in den Neubau kann eine zukunftsfähige, zuverlässige und langfristig wirtschaftliche Versorgungslösung sichergestellt werden.

## Erwägungen

Die Verschiebung bietet die Möglichkeit, eine moderne und leistungsfähige Ersatzstation zu bauen, die den heutigen Anforderungen entspricht und die zukünftige Stromversorgung im betroffenen Gebiet sicherstellt. Die Integration der neuen Trafostation in das geplante Gebäude ist aus technischer Sicht optimal. Dadurch wird die Versorgungseinrichtung platzsparend und sinnvoll in das Bauprojekt eingebunden. Alternative Standorte für die Trafostation wurden geprüft. Aus technischen und wirtschaftlichen Gründen müssten diese jedoch in unmittelbarer Nähe der bestehenden Station liegen. Der nun vorgesehene Standort befindet sich sehr nahe bei der heutigen Anlage und stellt damit die sinnvollste und effizienteste Lösung dar.

### Verkabelung

Die Verschiebung der Trafostation Hinterhof zieht umfangreiche Tiefbauarbeiten mit sich. Die bestehenden Kabelverbindungen müssen aufgrund der neuen Position der Station verlängert, gekürzt oder neu verlegt werden. Dabei wird, soweit technisch möglich, auf bestehende Leitungen zurückgegriffen. Nur die Abschnitte, die aufgrund der Standortverschiebung nicht mehr den Anforderungen entsprechen, werden ersetzt. Die neuen Kabel werden gemäss aktuellen technischen Vorgaben dimensioniert, um zukünftigen Leistungsanforderungen gerecht zu werden. Dies betrifft sowohl die Mittelspannungskabel als auch sämtliche Niederspannungsanschlüsse.

### Trafostation

Die neue Trafostation wird als eigenständiger Raum mit direkter Zugänglichkeit von aussen ausgestaltet, der sämtliche technischen Anforderungen erfüllt. Dazu gehören auch ein eigener Kabelkeller sowie ein Kabelvorschacht, um eine sichere Verlegung der Mittelspannungs- und Niederspannungskabel zu gewährleisten. Im Rahmen der Sanierung werden alle elektrotechnischen Anlagenteile erneuert und an den neuen Standort angepasst. Dazu gehört unter anderem der Einbau eines leistungsstärkeren und effizienteren Transformators. Damit wird sichergestellt, dass der künftig steigende Leistungsbedarf nachhaltig abgedeckt werden kann und die Versorgungssicherheit auch langfristig gewährleistet bleibt. Die Mittelspannungsanlage soll durch eine moderne, zuverlässige Schaltanlage ersetzt werden. Im Weiteren wird die geplante, neue Niederspannungsverteilung wieder dem heutigen Stand der Technik entsprechen und die aktuell geltenden normativen Anforderungen, insbesondere in Bezug auf die Kurzschlussfestigkeit, erfüllen.

## Nutzen und Risikobeurteilung

### Nutzen der Investition

Die Sanierung und Verlegung der Trafostation TS Hinterhof bringt für die Elektra erhebliche und langfristige Vorteile. Durch den Neubau der Station wird die Stromversorgung im Gebiet nachhaltig gesichert, da sämtliche Anlagen dem aktuellen Stand der Technik entsprechen und eine ausreichende Leistungsreserve für zukünftige Entwicklungen bereitstehen werden. Das geplante Bauvorhaben auf dem Grundstück wird eine höhere Anschlussleistung erfordern. Die bestehende Trafostation könnte diese zusätzlich zu erwartende Leistungsanforderung nicht mehr bereitstellen. Ein Ausbau mit einer Leistungserhöhung wird vor diesem Hintergrund unerlässlich und bietet sich im Rahmen des vorgesehenen Erweiterungsbaus an. Mit dem neuen, leistungsstärkeren Transformator und der modernen Schalttechnik wird die Versorgungssicherheit deutlich erhöht. Gleichzeitig wird das Netz optimal auf den erwarteten Leistungszuwachs der kommenden Jahre vorbereitet. Die Integration der neuen Trafostation in das geplante Gebäude stellt dabei eine technisch wie wirtschaftlich sinnvolle Lösung dar. Sie ermöglicht den Wegfall des bestehenden, sanierungsbedürftigen Stationsgebäudes und vermeidet somit zusätzliche Investitionskosten.

Auch der Nachhaltigkeitsaspekt wird berücksichtigt: Noch funktionsfähige Komponenten der alten Station werden weiterverwendet und in anderen Anlagen eingesetzt. Dadurch können Ressourcen geschont und unnötige Entsorgungskosten vermieden werden. Die Integration einer Trafostation in einen grösseren Gebäudekomplex ist äusserst vorteilhaft und sollte im Sinne der Nutzung von Synergien unbedingt umgesetzt werden. Es zeichnet sich dadurch eine nachhaltige Lösung ab, welche mit dem geplanten Projekt den Standort der Trafostation langfristig sichert.

### Risiken bei Nichtrealisierung

Das geplante Projekt vereinigt mehrere gegenseitige Abhängigkeiten in sich. Die Eigentümerin des Grundstücks ist mit ihren Ausbauplänen darauf angewiesen, dass die bestehende Trafostation versetzt wird. Eine Dienstbarkeit sichert der Elektra jedoch zu, eine Trafostation auf dem Grundstück betreiben zu dürfen. Gleichzeitig hat die Eigentümerin aber auch das Recht, einen alternativen Standort innerhalb des Grundstücks zu verlangen, wenn bauliche Veränderungen dies erfordern. Sollte das geplante Projekt gemäss vorliegender Planung nicht bewilligt werden, könnte die Grundeigentümerin, die Alder Holding AG, ihr Bauprojekt nicht realisieren und wäre blockiert. Wie ein mögliches Rechtsverfahren für diesen Fall aussehen würde, ist nicht abgeklärt worden. Eine spätere Integration in den neuen Gebäudekomplex wird eher unrealistisch und eine abgesetzte Lösung würde aufgrund der neuen Platzverhältnisse schwierig zu finden sein, was deutlich höhere Kosten mit sich bringen würde. Die Elektra muss durch ihren Versorgungsauftrag die geforderte Leistung bereitstellen können und wird deshalb einen Ausbau vorsehen müssen.

### Kosten

Die Elektra verfolgt eine konsequente und verantwortungsbewusste Investitionspolitik und setzt finanzielle Mittel gezielt dort ein, wo sie langfristig wirksam und wirtschaftlich sinnvoll sind. Mit der vorgesehenen Sanierung der Trafostation werden die Investitionen gezielt zur Erhöhung der Versorgungssicherheit, zur Verbesserung der Betriebseffizienz sowie zur Sicherstellung der zukünftigen Leistungsanforderungen eingesetzt.

### Kostenvoranschlag:

Bezeichnung	Betrag [CHF]
Tiefbau	95'000.00
Netzarbeiten	94'000.00
Trafostation	
Anteil Gebäude, Rückbau der bestehenden Station,	
Neue Mittelspannungsanlage, Trafo, Niederspannungsverteilung	240'000.00
Planung und Projektleitung, Eingaben ESTI	66'000.00
<b>Kosten Total (exkl. MwSt.)</b>	<b>495'000.00</b>

### Ausführung

Sobald die Baubewilligung erfolgt ist und die Planung für die Umsetzung des Neubaus erfolgt, kann die weiterführende Planung gestartet werden.

### Antrag des Gemeinderates

Dem Projekt Sanierung Trafostation Hinterhof mit Kosten von CHF 495'000 (exkl. MwSt.) sei zuzustimmen.

## Gutachten und Antrag für die Sanierung Trafostation Vorderhof

### Ausgangslage

Die Trafostation Vorderhof bildet einen zentralen Knotenpunkt im Mittelspannungsnetz des Versorgungsgebiets der Elektra Untereggen. Die gesamte elektrotechnische Anlage bestehend aus einer Mittelspannungsanlage, einem Transformator und einer Niederspannungsverteilung werden die technisch empfohlene Nutzungsdauer in naher Zukunft erreicht haben. Eine Sanierung ist zwingend nötig, um auch künftig eine sichere und unterbrechfreie Stromversorgung zu gewährleisten.

### Erwägungen

#### Mittelspannungsanlage

Bei der bestehenden Mittelspannungsanlage der Trafostation Vorderhof ist die Betriebssicherheit insbesondere bei Schaltvorgängen nicht mehr in ausreichendem Masse gewährleistet. Der eingesetzte Anlagentyp weist aufgrund seines fortgeschrittenen Alters erfahrungsgemäss eine

zunehmende Störanfälligkeit auf. Zudem ist die Ersatzteilversorgung für diese Anlage nicht mehr sichergestellt, was die Instandhaltung sowie die Behebung von Störungen erheblich erschwert und mit steigenden zeitlichen und finanziellen Aufwänden verbunden ist. Die zugehörigen Sicherheitsrelais haben ihre technische Lebensdauer bereits überschritten und müssen zwingend ersetzt werden, um den sicheren und zuverlässigen Betrieb der Anlage weiterhin gewährleisten zu können.

#### Transformator

Der installierte Transformator hat ebenfalls das Ende seiner vorgesehenen technischen Lebensdauer erreicht. Ein zuverlässiger sowie wirtschaftlicher Weiterbetrieb kann langfristig nicht mehr gewährleistet werden. Dieser soll daher durch einen leistungsstärkeren und energieeffizienteren Transformator ersetzt werden. Damit wird sichergestellt, dass der künftig steigende Leistungsbedarf nachhaltig abgedeckt werden kann und die Versorgungssicherheit auch langfristig gewährleistet bleibt.

### Niederspannungsverteilung

Die Niederspannungsverteilung stammt aus derselben Ausbauperiode wie die Mittelspannungsanlage und entspricht hinsichtlich des Aufbaus und der Ausführung nicht mehr dem heutigen Stand der Technik. Das zugrunde liegende Schaltanlagenkonzept ist veraltet und erfüllt die aktuell geltenden normativen Anforderungen, insbesondere in Bezug auf die Kurzschlussfestigkeit, nicht mehr. Zur Wiederherstellung der Normenkonformität sowie zur Sicherstellung eines dauerhaft sicheren und zuverlässigen Betriebs ist der Ersatz der bestehenden Niederspannungsverteilung vorgesehen. Ergänzend wird eine Energiemessung mit integriertem Datenlogger installiert. Dies ermöglicht eine kontinuierliche und nachvollziehbare Überwachung der Energieverbräuche und stellt eine verlässliche Datengrundlage für den Anlagenbetrieb, betriebliche Auswertungen sowie zukünftige Optimierungs- und Planungsmaßnahmen bereit.

## Nutzen und Risikobeurteilung

### Nutzen der Investition

Durch die Erneuerung der Mittel und Niederspannungsanlagen sowie den Ersatz des Transformators wird die Betriebssicherheit der Trafostations Vorderhof nachhaltig verbessert. Die Anlage entspricht wieder dem aktuellen Stand der Technik sowie den geltenden normativen und sicherheitstechnischen Anforderungen.

Der Einsatz moderner und leistungsfähiger Betriebsmittel erhöht die Zuverlässigkeit der Stromversorgung, reduziert das Störungsrisiko und senkt langfristig die Aufwände für Unterhalt und Störungsbehebung. Mit der integrierten Energiemessung wird zudem eine transparente und fundierte Grundlage für ein gezieltes Energie und Lastmanagement geschaffen.

### Risiken bei Nichtrealisierung

Bei einem Verzicht auf die vorgesehene Investition ist mittelfristig mit einer weiter zunehmenden Störanfälligkeit der Anlage zu rechnen. Die eingeschränkte Verfügbarkeit von Ersatzteilen sowie das Überschreiten der technischen Lebensdauer wesentlicher Komponenten erhöhen das Risiko ungeplanter Ausfälle erheblich. Dies kann zu Versorgungsunterbrüchen, erhöhten Reparaturkosten sowie sicherheitsrelevanten Einschränkungen im Betrieb führen und beeinträchtigt die langfristige Sicherstellung einer zuverlässigen Energieversorgung.

## Kosten

### Nutzen der Investition

Die Elektra verfolgt eine konsequente und verantwortungsbewusste Investitionspolitik und setzt finanzielle Mittel gezielt dort ein, wo sie langfristig wirksam und wirtschaftlich sinnvoll sind. Mit der vorgesehenen Sanierung der Trafostation werden die Investitionen gezielt zur Erhöhung der Versorgungssicherheit, zur Verbesserung der Betriebseffizienz sowie zur Sicherstellung der zukünftigen Leistungsanforderungen eingesetzt. Dadurch wird nachhaltig in die bestehende Infrastruktur investiert und gleichzeitig eine verantwortungsvolle und kostenbewusste

Verwendung der zur Verfügung stehenden finanziellen Mittel sichergestellt.

### Kostenvoranschlag:

Bezeichnung	Betrag [CHF]
Mittelspannungsanlage	115'000.00
Transformator 630 kVA	45'000.00
Niederspannungsverteilung	25'000.00
Ausführung und Montage der Komponenten inkl. Kabelverbindungen, Rückbau und Inbetriebnahme	45'000.00
Planung und Projektleitung, Eingaben ESTI	40'000.00
<b>Kosten Total (exkl. MwSt.)</b>	<b>270'000.00</b>

## Ausführung

Nach einem positiven Entscheid werden die erforderlichen Bewilligungen eingeholt sowie die Arbeiten und die Beschaffung der Anlagen ausgeschrieben. Die aktuellen Lieferfristen für Mittelspannungsanlagen inklusive des Transformators betragen nach erfolgter Vergabe bei der aktuellen Marktsituation rund acht Monate. Aufgrund dieser Rahmenbedingungen ist davon auszugehen, dass der Abschluss sämtlicher Arbeiten bis Ende 2026 nur eingeschränkt bzw. kaum realistisch ist.

## Antrag des Gemeinderates

Dem Projekt Sanierung Trafostation Vorderhof mit Kosten von CHF 270'000 (exkl. MwSt.) sei zuzustimmen.

## Ferienplan für die Schuljahre 2026 – 2029

### Beginn des Schuljahres 2025 / 2026 am Montag, 11. August 2025

<b>2026</b>	<b>Frühlingsferien</b>	Freitag	03. April	-	Sonntag	19. April
<b>2026</b>	<b>Sommerferien</b>	Samstag	04. Juli	-	Sonntag	09. August

### Beginn des Schuljahres 2026 / 2027 am Montag, 10. August 2026

<b>2026</b>	<b>Herbstferien</b>	Samstag	26. September	-	Sonntag	18. Oktober
<b>2026</b>	<b>Weihnachtsferien</b>	Samstag	19. Dezember	-	Sonntag	03. Januar
<b>2027</b>	<b>Sportferien</b>	Samstag	30. Januar	-	Sonntag	07. Februar
<b>2027</b>	<b>Frühlingsferien</b>	Samstag	10. April	-	Sonntag	25. April
<b>2027</b>	<b>Sommerferien</b>	Samstag	10. Juli	-	Sonntag	15. August

### Beginn des Schuljahres 2027 / 2028 am Montag, 16. August 2027

<b>2027</b>	<b>Herbstferien</b>	Samstag	02. Oktober	-	Sonntag	24. Oktober
<b>2027</b>	<b>Weihnachtsferien</b>	Samstag	18. Dezember	-	Sonntag	02. Januar
<b>2028</b>	<b>Sportferien</b>	Samstag	29. Januar	-	Sonntag	06. Februar
<b>2028</b>	<b>Frühlingsferien</b>	Samstag	08. April	-	Sonntag	23. April
<b>2028</b>	<b>Sommerferien</b>	Samstag	08. Juli	-	Sonntag	13. August

### Beginn des Schuljahres 2028 / 2029 am Montag, 14. August 2028

<b>2028</b>	<b>Herbstferien</b>	Samstag	30. September	-	Sonntag	22. Oktober
<b>2028</b>	<b>Weihnachtsferien</b>	Samstag	23. Dezember	-	Sonntag	07. Januar
<b>2029</b>	<b>Sportferien</b>	Samstag	27. Januar	-	Sonntag	04. Februar
<b>2029</b>	<b>Frühlingsferien</b>	Samstag	07. April	-	Sonntag	22. April
<b>2029</b>	<b>Sommerferien</b>	Samstag	07. Juli	-	Sonntag	12. August

#### schulfreie Tage:

Freitag nach Auffahrt  
 2026: Freitag, 15. Mai  
 2027: Freitag, 7. Mai  
 2028: Freitag, 26. Mai  
 2029: Freitag, 11. Mai

#### schulfreie Halbtage:

Freitagnachmittag vor den Sommerferien  
 2026: Freitagnachmittag, 3. Juli  
 2027: Freitagnachmittag, 9. Juli  
 2028: Freitagnachmittag, 7. Juli  
 2029: Freitagnachmittag, 6. Juli